



Consejo de Seguridad

Distr. general
13 de octubre de 2014
Español
Original: inglés

Carta de fecha 10 de octubre de 2014 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1572 (2004) relativa a Côte d'Ivoire

En nombre del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1572 (2004) relativa a Côte d'Ivoire, tengo el honor de transmitir adjunto el informe de mitad de período del Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire.

Agradecería que la presente carta y el informe se señalaran a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad y se publicaran como documento del Consejo.

(Firmado) Cristian **Barros**
Presidente

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud
de la resolución 1572 (2004) relativa a Côte d'Ivoire

* Publicado nuevamente por razones técnicas el 30 de diciembre de 2014.



Carta de fecha 9 de septiembre de 2014 dirigida al Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1572 (2004) por el Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire

Los miembros del Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire tienen el honor de transmitir adjunto su informe de mitad de período, preparado de conformidad con el párrafo 27 de la resolución 2153 (2014).

Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire

(Firmado) Roman **Brühwiler**

(Firmado) Raymond **Debelle**

(Firmado) Sherrone **Lobban**

(Firmado) Roberto **Sollazzo**

(Firmado) David **Zounmenou**

Informe de mitad de período del Grupo de Expertos sobre Côte d'Ivoire, preparado de conformidad con el párrafo 27 de la resolución 2153 (2014)

Resumen

En el contexto de su proceso de consolidación de la paz, el Gobierno de Côte d'Ivoire ha iniciado reformas con el fin de promover y consolidar la paz y la seguridad. Se han hecho progresos en las esferas de la desmovilización, desmilitarización y reintegración de los excombatientes, la reforma del sector de la seguridad, la reconciliación nacional y la lucha contra la impunidad. A pesar de los progresos realizados hasta la fecha, el Grupo sigue preocupado por la situación de la seguridad y la estabilidad en el período previo a las elecciones presidenciales de 2015 debido a la presencia de grandes cantidades de armas y municiones que siguen en paradero desconocido en el país.

Si bien la mejora de la situación de seguridad en Côte d'Ivoire ha tenido un efecto positivo en la región, los mercenarios en Liberia y las milicias en Côte d'Ivoire siguen siendo sumamente operacionales. En particular, las actividades y ataques armados conexos en Côte d'Ivoire siguen estando vinculados con elementos del ala radical leal a Gbagbo, que persevera en sus esfuerzos por reclutar y financiar combatientes.

En relación con el proceso de desarme, desmovilización y reintegración, tres cuestiones principales son motivo de preocupación: la discrepancia entre el número de combatientes desmovilizados y las armas recogidas, la gran presencia de excombatientes no registrados y las discrepancias en los criterios de reintegración.

En el contexto de las medidas y controles fronterizos, las principales preocupaciones del Grupo son la falta de infraestructuras y equipo, la ineficiencia del proceso de reintegración y el número insuficiente de personal capacitado, que menoscaban la capacidad, en particular de la administración de aduanas, para cumplir eficientemente su misión.

En cuanto al embargo de armas, el Grupo observa que la transformación de vehículos civiles en vehículos militares armados sigue siendo un problema importante. Además, el Grupo determinó que hubo violaciones en el período de la crisis poselectoral en 2011 en relación con lanzacohetes múltiples, ametralladoras pesadas, municiones y vehículos, algunos de los cuales son similares a los fabricados en el Sudán.

En materia de recursos naturales, el Grupo está colaborando estrechamente con el Ministerio de Industria y Minería y la Secretaría Permanente del Proceso de Kimberley en Côte d'Ivoire, y acoge con beneplácito los avances positivos logrados hasta ahora en el sector de los diamantes.

Continúa el contrabando de cacao y oro. Las tensiones en relación con la tenencia de la tierra entre las poblaciones locales, especialmente en el oeste, y los nacionales de países vecinos causaron graves incidentes de seguridad en 2013.

Se están realizando investigaciones para determinar los vínculos directos entre la explotación ilícita de los recursos naturales y la financiación de la compra de armas y los materiales y actividades conexos. En ese contexto, el Grupo se está

centrando también en el régimen paralelo ilícito de tributación sustentado en la delincuencia organizada, el blanqueo de dinero y la extorsión y la posible vinculación con cualquier grupo o actividad que puedan amenazar la paz y la estabilidad en el país y en la región.

El Grupo observa que las preguntas dirigidas a los ministerios pertinentes de Côte d'Ivoire siguen sin respuesta; por ejemplo, todavía está pendiente la aprobación de un *laissez-passer* por el Ministro de Defensa para que el Grupo pueda tener libre acceso a los emplazamientos militares.

I. Introducción

1. El Grupo de Expertos inició su labor sobre el terreno el 15 de junio de 2014. Entre las actividades que llevó a cabo en el período que se examina, celebró reuniones con los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y regionales y las autoridades gubernamentales de Côte d'Ivoire con objeto de obtener información pertinente para sus investigaciones. El Grupo visitó Australia, Bélgica, Francia y los Países Bajos. Además, realizó visitas sobre el terreno en todo el territorio de Côte d'Ivoire. En el anexo 1 figura una lista de las reuniones y consultas celebradas por el Grupo.

2. Las opiniones sobre la recuperación macroeconómica que el Grupo expuso en su informe anterior (S/2014/266, párr. 5) siguen siendo válidas, pues los indicadores macroeconómicos siguieron siendo positivos para el país. Los ingresos del cacao y del petróleo, junto con importantes inversiones en proyectos de infraestructura, contribuyeron a una tasa de crecimiento del producto interno bruto (PIB) de 8,6% en 2013. Se estima que la tasa de crecimiento del PIB se mantendrá por encima del 8% en 2014. El Grupo acoge con beneplácito la continuación de las gestiones del Gobierno, con el respaldo de la comunidad internacional, encaminadas a reducir los casos de delincuencia organizada, cuyo número, no obstante, sigue siendo elevado. Observa, además, que el Gobierno ha hecho progresos en lo que respecta a las obligaciones que le incumben en la aplicación del embargo de armas. En 2012, el Grupo obtuvo un *laissez-passer* del Ministerio de Defensa, que le permitió el acceso a los emplazamientos militares en Côte d'Ivoire. Sin embargo, todavía está pendiente la solicitud que presentó para obtener un nuevo *laissez-passer* para este mandato.

3. A pesar de los progresos realizados hasta la fecha, el Grupo sigue preocupado por la situación de la seguridad y la estabilidad en el período previo a las elecciones presidenciales de 2015. El debate sobre la comisión electoral independiente, la participación de todos los principales agentes políticos, incluido el Front populaire ivoirien y la disposición de todos a aceptar pacíficamente sus resultados o recurrir a los mecanismos institucionales en caso de irregularidades influyen en la consolidación del proceso de paz en Côte d'Ivoire.

4. En el momento de redactar el informe, siguen siendo válidas las opiniones que respecto de la situación política y de seguridad en Côte d'Ivoire el Grupo expuso en su informe final presentado de conformidad con la resolución 2101 (2013) (S/2014/266, párrs. 4, 8 y 9). El Grupo observa que los esfuerzos del país dirigidos a combatir la impunidad se mantienen en suspenso, ya que hasta la fecha no ha habido autos de acusación contra ninguno de los exdirigentes de las Forces nouvelles por delitos cometidos entre 2002 y 2011. Además, el Grupo estima que los excomandantes de zona han acumulado —con total impunidad, mediante actividades delictivas— fuentes adicionales de financiación que, de empeorar la situación política y de seguridad, podrían utilizarse para adquirir armas y material conexo en violación del régimen de sanciones.

5. En relación con el párrafo 11 de la resolución 2153 (2014), en la cual el Consejo de Seguridad decidió volver a examinar las medidas establecidas en los párrafos 1 a 10 de la resolución, para el 30 de abril de 2015, a la luz de los progresos logrados en materia de desarme, desmovilización y reintegración; reforma del sector de la seguridad; reconciliación nacional; y lucha contra la impunidad, el

Grupo de Expertos está siguiendo de cerca la evolución de los acontecimientos y tiene la intención de incluir en su informe final, que ha de presentar en abril de 2015, una evaluación a fondo de los progresos realizados en relación con esos cuatro pilares.

6. El Grupo observa que varias de las investigaciones descritas en el presente informe están en curso y, por lo tanto, tiene intención de transmitir al Comité una información más detallada y estudios de casos completos en el informe final.

Metodología de las investigaciones

7. El Grupo se ajustó al régimen de la prueba recomendado por el Grupo de Trabajo Oficioso del Consejo de Seguridad sobre Cuestiones Generales Relativas a las Sanciones (S/2006/997). El Grupo basó sus conclusiones en documentos y, en la medida de lo posible, en las observaciones directas *in situ* de los propios expertos.

8. El Grupo toma nota de las medidas adoptadas por Côte d'Ivoire a fin de prevenir la propagación de la infección por el virus del Ébola y, en particular, el cierre, a partir de agosto de 2014, de las fronteras a personas procedentes de Guinea, Liberia y Sierra Leona o en tránsito por esos países.

9. El Grupo observa asimismo discrepancias entre las traducciones a los idiomas oficiales de las Naciones Unidas del párrafo 26 de la resolución 2153 (2014), y recaba la orientación del Comité a ese respecto.

Respuesta a las solicitudes de información formuladas por el Grupo

10. Durante la primera parte de su mandato, el Grupo dirigió varias comunicaciones oficiales a Estados Miembros, organizaciones internacionales y entidades privadas y particulares, y tiene la intención de presentar una información exhaustiva, en su informe final, sobre las respuestas recibidas.

Cuestiones regionales relacionadas con las sanciones

11. Siguen teniendo validez las opiniones relacionadas con las cuestiones regionales que el Grupo expuso en su informe anterior (S/2014/266, párr. 23). Si bien la mejora de la situación de seguridad en Côte d'Ivoire ha tenido un efecto positivo en la región, el Grupo destaca que la estructura de los mercenarios en Liberia y las milicias en Côte d'Ivoire sigue siendo sumamente operacional. El Grupo sigue considerando que las actividades de las alas radicales leales a Gbagbo, las milicias de Côte d'Ivoire y los mercenarios liberianos están estrechamente vinculadas a la dinámica política interna en Côte d'Ivoire.

Cooperación con otros equipos, grupos de expertos y grupos afines encargados de vigilar la aplicación de sanciones

12. El Grupo mantuvo una activa relación de trabajo con el Grupo de Expertos sobre Liberia, que culminó en una misión conjunta realizada en julio de 2014. También cooperó e intercambió información y opiniones con el Grupo de Expertos sobre el Sudán, el Grupo de Expertos sobre la República Democrática del Congo y el Grupo de Expertos sobre la República Centroafricana.

Cooperación con las autoridades de Côte d'Ivoire

13. El Grupo mantiene un buen nivel de comunicación con el Gobierno de Côte d'Ivoire, como lo pone de manifiesto la celebración de numerosas reuniones de alto nivel. Sin embargo, le preocupa el hecho de que las cartas oficiales dirigidas al Gobierno sigan pendientes de respuesta.

Cooperación con la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

14. El Grupo desea expresar su agradecimiento por el valioso apoyo que le ha proporcionado la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) durante su mandato. La Misión, por conducto de su Dependencia Integrada de Vigilancia del Embargo, sigue facilitando oficinas, transporte y apoyo administrativo al Grupo. La Dependencia sigue compartiendo información con el Grupo. Sin embargo, el Grupo desea subrayar que la Dependencia tiene actualmente una dotación de personal insuficiente, pues no dispone de expertos en armas y recursos naturales, circunstancia que afecta también el acceso del Grupo a la información pertinente.

II. Amenazas a la paz y la seguridad en Côte d'Ivoire

A. Milicias y mercenarios

15. El Grupo investigó a particulares y episodios recientes que representaban amenazas persistentes para la estabilidad y la seguridad en Côte d'Ivoire. Los días 22 y 23 de febrero y 14 y 15 de abril de 2014 elementos armados atacaron las aldeas de Grabo y Feteh en la región occidental de Côte d'Ivoire. En los ataques perdieron la vida 14 personas, de las cuales 11 eran civiles y tres eran soldados de las Forces républicaines de Côte d'Ivoire (FRCI). En el camino, en la aldea de Kabo Wate (Liberia), los atacantes también mataron a tres civiles.

16. El Grupo observa, como se dijo en informes anteriores¹, que después de la crisis poselectoral de 2011, elementos vinculados a las antiguas Forces de défense et de sécurité, Jeunes patriotes y combatientes adiestrados (milicias) cruzaron la frontera con Liberia, donde restablecieron sus vínculos con mercenarios contratados durante la Presidencia de Laurent Gbagbo y continuaron el reclutamiento entre los refugiados. Esos elementos han ejecutado ataques transfronterizos conjuntos bajo el mando de líderes militares y políticos exiliados que se sabe pertenecen al ala radical leal a Gbagbo. La información obtenida por el Grupo indica la persistencia de esta dinámica.

Ataques en Grabo y Feteh

17. En ambos ataques, tres grupos de atacantes convergieron en Grabo y Feteh: un grupo de refugiados de Côte d'Ivoire reclutados en el campamento de refugiados de Little Wlebo en Liberia² (véase el anexo 2); un grupo de excombatientes liberianos; y un grupo de antiguos miembros del Groupe des patriotes pour la paix de Abidján. Esos grupos forman parte de una unidad denominada "Compagnie Armageddon",

¹ S/2012/196, S/2012/766 y S/2013/228.

² Algunos de los atacantes provenían de las aldeas que habían sido atacadas anteriormente.

establecida y controlada por elementos del ala radical leal a Gbagbo, que en su mayoría están exiliados en Ghana.

18. Si bien los ataques se atribuyeron en principio a litigios sobre tierras entre las comunidades, el Grupo observa que esos litigios no fueron el motivo principal. El Grupo ha detectado por lo menos dos dinámicas que se justifica investigar más a fondo, y presentará sus conclusiones en el informe final.

19. En primer lugar, el Grupo observa que los ataques forman parte de un plan más amplio para desestabilizar al país. El Grupo ha determinado que antiguos dirigentes políticos y militares, a saber, Justin Kone Katinan, Damana Pickass³, el Coronel Alphonse Gouanou, el Coronel Henri Tohourou Dadi, el Comandante Fulgence Akapea, el Comisario Patrice Loba y el Comisario Gnawa (alias “Kabila”)⁴, son elementos claves en la estructura de mando y control del ala radical leal a Gbagbo. El Grupo destacó que Koudou Gnango Jean Didier (alias “PKM”) y Ouei Kouah Rodrigue (alias “AA52”)⁵, dos comandantes locales responsables por varios ataques en Abidján en 2012, también formaban parte de la *Compagnie Armageddon*. Ambos fueron detenidos en 2013 por las fuerzas de seguridad de Côte d’Ivoire.

20. El Grupo llegó a la conclusión de que esa unidad también había participado en un ataque, el 11 de marzo de 2013, que se cobró la vida del General Yao Brou Alain, Director de Capacitación en la academia de policía en Abidján. A nivel estratégico, el ala radical leal a Gbagbo también tenía previsto servirse de esta unidad para realizar ataques contra personalidades políticas e instituciones del Estado.

21. En segundo lugar, el Grupo observa que esos ataques no fueron actos aislados de violencia entre los miembros de las comunidades. El Grupo llegó a la conclusión de que habían sido planificados y financiados desde finales de 2013 por el ala radical leal a Gbagbo y consistían en olas de ataques armados en el país, principalmente desde el oeste de Côte d’Ivoire.

22. Esos tipos de ataques exhibían tres características principales: estaban dirigidos contra extranjeros (la mayoría de las víctimas eran de Burkina Faso, Guinea y Malí), desestabilizaban las relaciones entre comunidades y fomentaban el retorno al poder político de elementos exiliados del ala radical leal a Gbagbo. El Grupo continúa sus investigaciones de la red financiera establecida para sostener esos ataques.

23. Habida cuenta de que muchas armas siguen en manos de ciudadanos renuentes a incorporarse al proceso de desarme, desmovilización y reintegración, el Grupo está preocupado por el hecho de que, en caso de futuros ataques, los miembros de las comunidades atacadas puedan recurrir a la acción armada, que podría perpetuar el ciclo de violencia e inestabilidad. El Grupo ha observado que los ataques socavaron la cohesión social y dejaron tras de sí una comunidad fracturada. También

³ El 22 de marzo de 2014, el periódico “La dépêche d’Abidjan” publicó un artículo en reacción ante el traslado de Charles Ble Goude a la Corte Penal Internacional en el que se empleaban expresiones como “prepararse para combatir”, “no queda otra alternativa que combatir” o “sin duda se ha quebrado el diálogo entre el Gobierno [de Côte d’Ivoire] y nosotros” (véase el anexo 29).

⁴ Véase S/2013/228, anexo 3.

⁵ *Ibid.*, párr. 39.

obraron en desmedro de las iniciativas de fomento de la confianza entre las comunidades y pusieron en peligro el proceso de reconciliación.

24. El Grupo observa que ha habido colusión entre grupos escindidos del ala radical leal a Gbagbo y elementos de las actuales estructuras de seguridad. En consecuencia, el Grupo seguirá investigando esta cuestión y oportunamente informará al respecto.

Reclutamiento de combatientes

25. En julio de 2014, Didier Goulia (alias Roger Tikouia)⁶ fue avistado en las inmediaciones del antiguo campamento de refugiados Prime Timber Production en Liberia, donde estaba reclutando combatientes. Desempeñó un papel en los mecanismos de financiación y transmisión de instrucciones. El Grupo se propone investigar y documentar la estrategia de reclutamiento en los campamentos de refugiados.

Fortalecimiento de la seguridad en las fronteras

26. Los ataques contra las aldeas de Grabo y Feteh en febrero pusieron de manifiesto la dificultad que se planteaba para proteger de manera eficaz la región occidental del país y la circunstancia de que las fuerzas de seguridad de Côte d'Ivoire dependían en gran medida de la presencia de las fuerzas de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

27. El Grupo observa, sin embargo, que, tras los ataques, se adoptaron medidas de seguridad y se desplegaron elementos adicionales de las FRCI en la zona. Se está elaborando un plan integrado que suministrará cuarteles y una escuela y desplegará fuerzas adicionales, y se están ejecutando proyectos para estimular la economía local, mejorar la situación de seguridad y fomentar la cohesión social.

B. Excombatientes que no se han integrado

28. La Autoridad para la Desmovilización, la Desmilitarización y la Reintegración (ADDR) tiene previsto completar el proceso de desarme, desmovilización y reintegración para junio de 2015. La Autoridad ha establecido los criterios para la selección de los excombatientes que podrían beneficiarse de ese proceso, entre los cuales cabe mencionar la cantidad de municiones y armas que poseen y el hecho de que se les haya o no expedido una tarjeta de desmovilización del Programa Nacional de Reintegración y Reinserción Comunitaria ((PNRRC), véase el anexo 3). La ADDR también ha establecido un mecanismo para detectar la desmovilización fraudulenta.

29. El Grupo observa discrepancias entre el número de combatientes desmovilizados, por un lado, y las armas recogidas, por el otro, y la ambigüedad en los criterios de reintegración. El Grupo observó una disminución en el número de combatientes desmovilizados y reintegrados y también en el número de armas recogidas en 2014, en comparación con 2013, como se indica en el cuadro que figura a continuación.

⁶ Antiguo comandante de una milicia leal a Gbagbo activa en Guiglo durante la crisis poselectoral de 2011.

Estado de la desmovilización y desmilitarización^a

	2013	2014 ^b
Armas	13 960	691
Combatientes desmovilizados y desmilitarizados	27 116	3 480

Fuente: www.addrci.net.

^a Véase el anexo 3.

^b Enero a agosto.

30. El Ministro de Defensa confirmó al Grupo que, tras un censo realizado en 2013 por el Consejo de Seguridad Nacional, la ADDR había decidido aumentar el número de excombatientes objeto de examen de 64.777 a 74.068 (véase el anexo 4).

31. Además, el Grupo ha observado la presencia de un gran número de excombatientes no registrados, que habían conservado sus armas y uniformes, se desempeñaban como guardias de seguridad y se habían incorporado a bandas armadas y asociaciones de transporte ilícitas, que generaban utilidades para algunos comandantes militares. El Grupo tiene una lista de excombatientes no integrados que habían sido registrados inicialmente por el Programa Nacional de Reintegración y Reinserción Comunitaria que en 2013 fue sustituido por la ADDR. El Grupo tiene la intención de colaborar estrechamente con la ADDR en relación con esos casos.

C. Red y actividades delictivas de Issiaka Ouattara

32. El 21 de julio de 2014, el Teniente Coronel Issiaka Ouattara (alias “Wattao”)⁷, un excomandante de zona, fue reemplazado en su cargo de jefe de seguridad de la zona meridional de Abidján y jefe adjunto del Centro de Mando y Decisión Operacional. Sin embargo, elementos leales bajo su mando intentaron resistir por la fuerza la ceremonia de traspaso, que se iba a celebrar en el Etablissement général des services en Abidján.

33. La zona meridional de Abidján se encuentra ahora bajo el mando del Teniente Tuo Souleymane. No obstante, unos pocos días después del incidente mencionado, hubo una transferencia de la residencia de Wattao a un paradero desconocido de centenares de armas que no estaban registradas en el arsenal nacional por el Ministerio de Defensa.

34. El Grupo considera que, a pesar de su reemplazo, Wattao aún mantiene el control de una red delictiva, que opera en Abidján y en todo el país.

35. El Grupo ya ha documentado la intervención de Wattao en las actividades de extracción ilícita de oro y diamantes en Seguela y Doropo (véase S/2014/266), así como su control sobre los excombatientes no registrados (véase S/2013/605).

36. Además, el Grupo está preocupado por su acción delictiva organizada en las estaciones de autobuses en la parte meridional de Abidján por conducto de un elemento denominado Hien Sansan Ludovic, que se hace pasar por agente de la Guardia Republicana (véase el anexo 5). Las estaciones de autobuses, donde se

⁷ Véanse S/2008/598, S/2009/521, S/2011/272, S/2013/228, S/2013/605 y S/2014/266.

reúnen vehículos a fin de suministrar transporte a los clientes, se caracterizan por la presencia de asociaciones de transporte que cobran tarifas en función del tipo e itinerario de cada vehículo. El Grupo observa que, cuando fue nombrado jefe la seguridad en el sector meridional de Abidján, Wattao comenzó a sacar provecho de la estructura existente mediante la imposición de las sumas que debía pagar periódicamente cada asociación. Los pasajeros son objeto de coerción e intimidación por parte de elementos armados para obligarlos a pagar. El Grupo observa que las utilidades de la actividad delictiva organizada en las estaciones de autobuses en Abidján Sur generan mensualmente 50 millones de francos CFA (alrededor de 100.000 dólares de los EE.UU.).

37. Además, el Grupo reunió un volumen sustancial de información sobre la participación de los miembros de esta red delictiva en diversos delitos, incluidas la ocupación ilícita de edificios y la expropiación violenta de propiedades, tierras y plantaciones en incidentes. El Grupo documentó también casos de robos a mano armada en Abidján, que provocaron muertes. Además, el Grupo reunió información sobre incidentes de sustracción de bienes y secuestros, incluso por la fuerza, en las rutas entre Abidján y Grand Bassam y entre Yamoussoukro y Bouaké, así como detenciones arbitrarias y detención en locales del Estado o en la residencia de Wattao e imposición de tributos en los mercados locales en Abidján sur.

38. El Grupo ha documentado que varios de los custodios personales de Wattao que están involucrados en las actividades antes mencionadas, habían sido reclutados en 2006-2007 en la región de Bouaké. En su mayoría, procedían de la delincuencia local. Habían continuado su principal actividad bajo el mando de Wattao, con lo que se beneficiaban de su protección. Muchos de ellos han eludido hasta ahora a la justicia, incluso mediante la fuga a países vecinos. Cuando eran detenidos, Wattao mismo o sus subordinados han intervenido para lograr su liberación, socavando así a las autoridades judiciales. Al tiempo de redactarse el presente informe, había indicios de que las actividades delictivas bajo el control de Wattao abarcaban otras esferas y sectores de la economía del país. En otro documento el Grupo presentará información más específica al Comité.

III. Medidas y controles en fronteras

39. El Grupo está centrando su atención en la redistribución, de la administración de aduanas, pues una administración de aduanas que funciona bien es fundamental para controlar con eficacia las fronteras, especialmente en el contexto de un embargo de armas. También es fundamental para el ulterior desarrollo económico y la seguridad de Côte d'Ivoire.

40. En primer lugar, debido a su presencia estratégica y constante en las fronteras nacionales, la administración de aduanas está en condiciones de hacer frente a los riesgos que plantean las mercancías y las personas antes de que entren en el país. En segundo lugar, desempeña un papel importante para el Estado y la región porque asegura la importación, la exportación y el tránsito de mercancías de manera oportuna y, por lo tanto, el suministro de esas mercancías a los mercados locales y externos. Por último, contribuye sustancialmente a las rentas del Estado. En 2013 la administración de aduanas de Côte d'Ivoire recaudó rentas por un valor total de 1.129,56 millones de francos CFA, equivalente al 50,4% del total de ingresos fiscales internos.

41. Durante la primera parte de su mandato, el Grupo visitó las fronteras con Liberia y Guinea. Sin embargo, debido a que las carreteras eran intransitables a causa de intensas precipitaciones, no pudo visitar varias oficinas de aduanas y puestos fronterizos (véase el anexo 6).

42. La seguridad en esas zonas está bajo el control de unidades de las FRCI, que el Grupo considera apropiada habida cuenta de la situación de seguridad en el pasado, en particular en el contexto de los recientes ataques contra las aldeas de Grabo y Fetei en la frontera con Liberia.

43. En su informe final, el Grupo proporcionará al Comité una evaluación completa de las medidas fronterizas, incluidas recomendaciones sobre el modo en que podría mejorarse la capacidad de vigilancia de las fronteras.

44. El Grupo observó que la administración de aduanas se ha desplegado en la región occidental, pero que varios factores siguen obstaculizando considerablemente la capacidad de los funcionarios de aduanas para desempeñar sus funciones de manera eficiente.

45. El Grupo observó que las oficinas de aduanas en la frontera occidental deberían mejorarse. Entre otras cosas, carecen de instalaciones sanitarias básicas, agua, electricidad, lugares techados y rampas con el fin de verificar el contenido de los vehículos y tampoco disponen de medios de comunicación y vehículos.

46. Varias oficinas de aduanas y puestos fronterizos están situados lejos de la frontera propiamente dicha. Por ejemplo, la oficina de aduanas de Ouaninou se encuentra a más de 10 km de la frontera con Guinea, lo que acrecienta el riesgo de que mercancías y personas puedan entrar en el territorio de Côte d'Ivoire sin ningún control.

47. Al Grupo le preocupa la falta de equipo de comunicaciones en varias localidades. Los funcionarios de aduanas entrevistados por el Grupo se tienen que servir de sus teléfonos móviles personales, pero en algunas zonas no existe cobertura de telefonía celular (por ejemplo, la oficina de aduanas de Prolo en la frontera sudoccidental con Liberia), por lo que el personal aduanero carece de medios de comunicación, circunstancia que limita su capacidad para coordinar con sus colegas o notificarlos en casos de emergencia. Además, la disponibilidad de armas es muy limitada, al punto de que los funcionarios de aduanas suelen tener sus armas personales y compartirlas entre ellos.

48. El Grupo observa, circunstancia que fue confirmada por el personal de aduanas, que la capacidad de supervisión de la administración de aduanas en las zonas visitadas es muy baja. El Grupo observa que los contrabandistas de cacao se aprovechan de esas deficiencias conocidas (véase el párr. 92). Los contrabandistas operan principalmente durante la noche, porque debido a las insuficiencias de equipo y personal no se patrullan las zonas fronterizas. Esto representa un riesgo de seguridad, hace que la supervisión del régimen de sanciones sea inadecuada y produce una pérdida de ingresos para el Estado.

49. La administración de aduanas carece de suficiente personal capacitado y desde 2005 no se ha contratado personal, según informan las autoridades de Côte d'Ivoire. La administración de aduanas del país emplea actualmente a 2.091 agentes capacitados y experimentados, de los cuales 798 tienen entre 51 y 60 años de edad.

50. En 2013 comenzó el proceso encaminado a integrar a otros 2.000 excombatientes del programa de desarme, desmovilización y reintegración. Si bien esta iniciativa puede aportar recursos humanos muy necesarios, el Grupo está preocupado por el nivel insuficiente de capacitación que se les ha impartido. Han recibido en total cinco meses de capacitación, de los cuales un mes se dedica al adiestramiento militar y cuatro a la formación básica en aduanas, en lugar de la capacitación habitual de 12 meses. La administración de aduanas ha informado al Grupo de que los excombatientes integrados no pueden recibir más capacitación debido a la falta de recursos. El Grupo está preocupado por el hecho de que el despliegue definitivo de los 2.000 excombatientes sin una capacitación adecuada reducirá aún más la capacidad de la administración de aduanas para desempeñar su función.

IV. Aplicación del embargo de armas

A. Acceso a emplazamientos militares

51. Todavía no se ha concedido a la ONUCI el pleno acceso a los emplazamientos militares de conformidad con lo dispuesto en la resolución 2153 (2014). De las 186 inspecciones del embargo realizadas por la Operación entre el 1 de mayo y el 28 de julio de 2014, el personal de las unidades respectivas le denegó el acceso a la ONUCI en 30 ocasiones (véase el anexo 7). El Grupo realizó dos inspecciones satisfactorias, entre ellas una con el apoyo de la ONUCI.

52. Preocupa al Grupo que hasta ahora no se haya hecho lugar a su solicitud de un *laissez-passer* al Ministerio de Defensa a fin de acceder libremente a los emplazamientos militares.

B. Conversión de materiales no letales en materiales letales

53. En el curso de sus visitas a Abidján y a todo el país, el Grupo observó que varios vehículos tácticos ligeros ACMAT, importados de Francia como vehículos civiles en 2012 y 2013, bajo el régimen de notificación, así como otras camionetas civiles, habían sido convertidos en vehículos armados mediante la adición de afustes para armas automáticas⁸.

54. El Grupo ha podido determinar que los vehículos fueron convertidos en talleres ubicados en el cuartel general de las FRCI en Abidján (véase el anexo 8). También se ha observado la presencia de algunos vehículos modificados en unidades como las fuerzas especiales, el Centre de commandement et de décision opérationnelle, el Groupement spécial de protection du Président de la République, la Garde républicaine y el Bataillon de sécurisation de l'ouest.

55. El Grupo ha observado asimismo la presencia de vehículos modificados (véase el anexo 9) en el Bataillon de sécurisation de l'est, el Bataillon de sécurisation du nord-ouest y el Bataillon de sécurisation du sud-ouest. Estos vehículos incluyen dos Toyota Land Cruisers y cuatro camionetas con ametralladoras de 12,7 mm, una camioneta con una ametralladora pesada con un cañón de doble tubo de 14,5 mm

⁸ Ametralladoras ligeras y pesadas de 7,62 mm a 14,5 mm.

(ZPU-2) y una camioneta con una ametralladora pesada con cañón de cuatro tubos de 14,5 mm (ZPU-4). Al menos cuatro de esos vehículos fueron avistados en el cuarto batallón de infantería (Korhogo).

C. Violaciones del embargo de armas durante la crisis poselectoral de 2011

56. El Grupo hace el seguimiento de investigaciones sobre armas pesadas introducidas en Côte d'Ivoire en 2011 con destino a las Forces nouvelles en violación del régimen de sanciones.

Cuarto batallón de infantería en Korhogo

57. En los cuarteles del cuarto batallón de infantería en Korhogo, el Grupo observó lanzacohetes múltiples, ametralladoras pesadas y sus municiones y vehículos que ingresaron en Côte d'Ivoire en 2011 en violación del régimen de sanciones, así como vehículos civiles convertidos en vehículos militares. El batallón está bajo el mando del Comandante Martin Kouakou Fofie⁹, un excomandante de zona que actualmente es objeto de sanciones de las Naciones Unidas.

58. El Grupo también observó, en el mismo emplazamiento, dos lanzacohetes múltiples (BM-21, 122 mm) de los que se habían incautado las Forces nouvelles en el curso de sus ataques contra Abidján. Todos los lanzacohetes múltiples observados ostentan el logotipo GASPM "Groupement autonome de sécurité du Premier Ministre", la unidad de escolta establecida en 2007 para proteger al Sr. Guillaume Kigbafori Soro, entonces Primer Ministro¹⁰ (véase el anexo 10). El lanzacohetes BM-21, sin embargo, se adquirió antes de la imposición del embargo. Los dos BM-21 elevan a ocho el número de lanzacohetes múltiples que el Grupo observó en el cuarto batallón de infantería de Korhogo (véase el anexo 11).

Armas con características similares a las de producción sudanesa

59. El Grupo ha identificado seis lanzacohetes múltiples y tres ametralladoras pesadas, que se adquirieron durante la crisis poselectoral en violación del régimen de sanciones. Esos sistemas de armas se encuentran en buenas condiciones, lo que indica que siguen siendo objeto de mantenimiento periódico.

60. El Grupo observa que las características técnicas de los seis lanzacohetes múltiples (calibre 107 mm, 12 tubos, con un alcance aproximado de 7 km) son similares a las de los fabricados en el Sudán (véase el anexo 12). Se han montado en camionetas Toyota Land Cruiser. Los lanzacohetes múltiples llegaron a Bouaké y fueron montados en vehículos antes de la ofensiva de abril de 2011, cuando las Forces nouvelles tomaron el control de Abidján.

61. Además, el Grupo identificó tres ametralladoras pesadas (calibre 12,7 x 108 mm), producidas en 2011, similares a las fabricadas en el Sudán (véase el anexo 13).

⁹ El comandante Martin Kouakou Fofie ya ha sido mencionado en los informes [S/2006/735](#), [S/2006/964](#), [S/2007/349](#), [S/2007/611](#), [S/2008/235](#), [S/2008/598](#), [S/2009/188](#), [S/2009/521](#), [S/2010/179](#), [S/2011/272](#), [S/2011/642](#), [S/2012/766](#), [S/2013/228](#), [S/2013/605](#) y [S/2014/266](#).

¹⁰ Esta unidad se disolvió en 2012, cuando el Sr. Soro fue nombrado Presidente de la Asamblea Nacional.

Ametralladoras pesadas con marcas eliminadas

62. El Grupo observó también en ese mismo emplazamiento una camioneta Toyota Land Cruiser que tenía montada una ametralladora pesada ZPU-1 (calibre 14,5 mm). El Grupo observa que se habían eliminado las marcas y el número de serie (véase el anexo 15).

Otros vehículos civiles convertidos

63. El Grupo también observa la presencia de una camioneta Toyota Land Cruiser equipada con un afuste para armas automáticas e identificó otros ocho afustes listos para ser instalados (véase el anexo 16).

Examen de los documentos descubiertos en los vehículos con lanzacohetes múltiples

64. El Grupo observó que tres de los vehículos tenían una etiqueta con códigos de barras para el embarque que indicaba que Nouakchott era el puerto de entrega (véase el anexo 17).

65. Además, el Grupo ha podido analizar diversos documentos descubiertos en uno de los vehículos equipados con un lanzacohetes múltiple (véase el anexo 18). Entre esos documentos, el Grupo encontró una “orden de misión” para Uagadugú con fecha de febrero de 2011 a nombre de Souleymane Zebret.

66. El documento había sido refrendado por el Capitán Souley, de quien el documento dice que es un oficial de La Centrale, que actúa bajo la autoridad del Secretario General de las Forces nouvelles. El Grupo pudo determinar que el Sr. Zebret, cuyo nombre figuraba en el documento, era un estrecho colaborador del Secretario General de las Forces nouvelles. Su función, entre otras cosas, se vinculaba a la adquisición de equipo militar para las Forces nouvelles.

67. En el mismo vehículo, el Grupo descubrió otros documentos relacionados con las armas y municiones, incluidas granadas propulsadas PG-7 y un lote de municiones producido en 2010. Uno de esos documentos contenía información sobre binoculares de visión nocturna y otros artefactos ópticos para “AGL”. El Grupo está tratando de determinar si “AGL” identifica el lanzagranadas automático QLZ-87 como los adquiridos en 2011 por el Sudán y cuyas partes y municiones ya se habían observado en Côte d’Ivoire (véase [S/2013/228](#)).

68. El Grupo no recibió confirmación del Ministerio de Defensa de que tanto los lanzacohetes múltiples como las ametralladoras pesadas antes mencionados se hubieran registrado en el arsenal de las FRCI.

69. En lo que respecta a las ametralladoras pesadas, el Grupo observa que una de ellas había sido marcada por la ADDR (véase el anexo 14).

70. El Grupo está preocupado por el hecho de que esos equipos, y en particular la artillería pesada, que no figuran en las existencias de las FRCI, estén en poder de un excomandante de zona, Martin Fofie, que actualmente es objeto de sanciones de las Naciones Unidas. El Grupo considera que la situación constituye una posible amenaza para la paz y la seguridad, especialmente ahora que se aproxima la fecha de las elecciones.

D. Accesorios de armas y municiones importados durante la crisis poselectoral de 2011

Accesorios para lanzagranadas QLZ-87

71. Durante una inspección en la Guardia Republicana en Treichville (Abidján), la ONUCI documentó la presencia de accesorios para lanzagranadas automáticos QLZ-87 que incluían miras telescópicas producidas en China en 2006. Junto con uno de los afustes se encontró un comprobante de inspección de fecha enero de 2011 (véase el anexo 19). Las autoridades chinas confirmaron que habían exportado dichos materiales, con las mismas marcas, al Sudán en 2011.

Municiones para lanzacohetes QLZ-87

72. En octubre de 2013, el Grupo identificó aproximadamente 120 granadas, tipos DFJ-87 y DFS-87, calibre 35 x 32 SR mm, con marcas que indicaban que habían sido fabricadas en 2008 en Anyama (Abidján) (véase el anexo 20). Las granadas pueden utilizarse con el lanzagranadas automático QLZ-87 de fabricación china.

Municiones para morteros de 82 mm con características similares a las de producción sudanesa

73. El 5 de noviembre de 2013, la ONUCI inspeccionó municiones procesadas en el marco del programa nacional de desarme, desmovilización y reintegración en Anyama (Abidján). Entre esos materiales había una granada de mortero de 82 mm, con marcas similares a las de producción sudanesa, fabricada en 2011 (véase el anexo 21).

Municiones para lanzagranadas PG-7 con características similares a las de producción iraní¹¹

74. Durante una inspección del cuarto batallón de infantería en Korhogo, el Grupo observó la presencia de dos tipos de granadas propulsadas PG-7-AT. Las marcas sugerían que se habían producido en 2001 con características similares a las fabricadas en la República Islámica del Irán (véase el anexo 22).

75. El Grupo observa un posible vínculo entre las armas y municiones encontradas en Anyama y las identificadas en el cuarto batallón de infantería de Korhogo, y seguirá investigando la cuestión.

V. Financiación de actividades que amenazan la paz y la seguridad

A. Recursos naturales

Seguimiento de diamantes

76. En virtud del párrafo 13 de su resolución [2153 \(2014\)](#), el Consejo de Seguridad levantó la prohibición de las exportaciones de diamantes en bruto por

¹¹ El Grupo ya había documentado la presencia conjunta de municiones sudanesas e iraníes en los acantonamientos militares (véanse [S/2013/228](#) y el anexo 23).

Cote d'Ivoire, impuesta en virtud del párrafo 6 de la resolución [1643 \(2005\)](#), a partir del 29 de abril de 2014.

77. Como lo solicita el Consejo de Seguridad en el párrafo 14 de la resolución [2153 \(2014\)](#), el Grupo está colaborando estrechamente con el Ministerio de Industria y Minería, la Secretaría Permanente del Proceso de Kimberley en Côte d'Ivoire, el proyecto Property Rights and Artisanal Diamond Development II y el Grupo de Amigos de Côte d'Ivoire para ayudar a Côte d'Ivoire a presentar informes al Comité de Sanciones en relación con las medidas adoptadas para aplicar su plan de acción sobre los diamantes.

78. Las visitas a Seguela han demostrado que la temporada de lluvias atípicamente intensas ha dificultado grandemente las operaciones de extracción de diamantes, lo que se tradujo en una merma de la producción, en comparación con el nivel registrado en 2013 (véase [S/2013/605](#)).

79. La compañía minera estatal Societé pour le développement minier de la Côte d'Ivoire (SODEMI) está realizando el registro y la formación básica de los obreros artesanales de diamantes, los supervisores y los acopiadores de diamantes en sus locales en la zona de Seguela¹² (véase [S/2013/605](#), párr. 116).

80. El Grupo acoge con beneplácito el nombramiento, el 21 de julio de 2014, de los miembros de la Secretaría Permanente del Proceso de Kimberley en Côte d'Ivoire (Decreto Ministerial núm. 208/MIM/CAB (véase el anexo 24)).

81. El 25 de julio de 2014 el Grupo fue invitado a asistir a una reunión en Abidján con los operadores nacionales e internacionales interesados en solicitar permisos para operar centros de compra de diamantes; los pliegos de condiciones para los operadores se dieron a conocer en septiembre de 2014.

82. El 6 de agosto de 2014 la Secretaría Permanente del Proceso de Kimberley en Côte d'Ivoire transmitió al grupo el plan de acción para 2013-2014 relativo a sus actividades en el sector de los diamantes. El plan ha sido aprobado por el Ministerio de Industria y Minería (véanse los anexos 25 y 26). En este contexto, Côte d'Ivoire también recibirá una visita de examen del Proceso de Kimberley para principios de 2015.

83. No obstante, las autoridades de Côte d'Ivoire confirmaron que, en ausencia de centros de compra de diamantes establecidos oficialmente, los diamantes provenientes de Seguela se siguen vendiendo ilícitamente, conforme a la pauta descrita por el Grupo en su informe anterior ([S/2014/266](#)) que, por lo tanto, sigue siendo válida. El Grupo observa que el plan de acción sobre los diamantes incluye la sensibilización de la comunidad de compradores de diamantes en Seguela respecto de la necesidad de integrar una cadena de comercialización lícita de diamantes que se conforme a las normas mínimas del Proceso de Kimberley. En ese contexto, el Grupo acoge con beneplácito la importancia que el Ministerio de Industria y Minería atribuye a la verificación de antecedentes y las verificaciones de diligencia debida de personas físicas y jurídicas que hayan solicitado permisos para operar centros de compra de diamantes, como recomendó el Grupo en su informe anterior.

¹² Hasta ahora SODEMI ha registrado 2.655 obreros, 263 afiliados de cooperativas y 215 acopiadores.

Oro

84. El 24 de marzo de 2014 se aprobó en Côte d'Ivoire un nuevo Código de Minería (Ley núm. 2014-138), que contiene disposiciones relativas a la minería industrial (artículos 52 a 63) y artesanal (artículos 64 a 75), así como disposiciones específicas relativas a los diamantes en bruto y el oro (artículos 100 a 108). Actualmente se están preparando los decretos reglamentarios. El Grupo acoge con beneplácito que el nuevo Código de Minería mencione explícitamente la buena gobernanza, los Principios del Ecuador y el cumplimiento del Proceso de Kimberley y de la Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas (artículos 117 a 120).

85. El Grupo observa que, tras varios incidentes fatales en que estuvieron involucrados mineros artesanales del oro en 2013, las autoridades han decidido suspender la minería del oro, aunque con exiguo rigor sobre el terreno. La explotación artesanal no reglamentada del oro corre de cuenta principalmente de mineros procedentes de países de la subregión, a saber, Burkina Faso, Malí y el Togo. Además de dar origen a enfrentamientos por la tenencia de la tierra con las comunidades autóctonas, los mineros artesanales del oro causan graves trastornos en la tierra y contaminación con sustancias químicas (principalmente con mercurio y cianuro) que constituyen una amenaza para la agricultura y las plantaciones.

86. El Grupo ha reunido pruebas que indican que la explotación artesanal ilícita del oro se encauza por conducto de redes vinculadas a los excomandantes de zona de las Forces armées des Forces nouvelles, que lucran con las ventas de oro. Herve Toure "Vetcho", un excomandante de zona, controla todavía las operaciones de oro en la región de Katiola (especialmente en el emplazamiento de Daga) por medio de uno de sus secuaces, "Ben Laden"¹³. Vetcho prefinancia a los mineros y les compra el oro a razón de 12.000 a 13.000 francos CFA por gramo, que luego vende en Abidján a razón de 19.000 francos CFA por gramo¹⁴.

87. El Grupo continuó el seguimiento de las operaciones ilícitas relacionadas con el oro en la región de Bouna y el contrabando de oro a Burkina Faso (véase S/2014/266). El Grupo se ha puesto en contacto con varios refinadores de oro en los Emiratos Árabes Unidos y Turquía que compran oro de Burkina Faso. Esta gestión tuvo por objeto evaluar su régimen de diligencia debida y los posibles riesgos de que el oro extraído ilícitamente en Côte d'Ivoire sea importado, procesado e introducido en el mercado legítimo como oro originario de Burkina Faso. El Grupo se reunirá con los refinadores y operadores de fases ulteriores antes mencionados en el curso de su mandato.

88. El Grupo reunió pruebas de operaciones de extracción ilícita de oro en la zona entre Yamoussoukro y Seguela que se realizaban con lanchas y equipo de dragado fluvial (véase el anexo 27). Actualmente hay hasta 25 de esas lanchas en actividad, cada una de las cuales produce un promedio de 5.000 dólares por mes (o sea, un total de 125.000 dólares por mes). El Grupo está haciendo un seguimiento de la situación para localizar y documentar integralmente la cadena de comercialización de ese oro y los agentes implicados.

¹³ Es preciso no confundir a Ben Laden de Vetcho (nigeriano) con Coulibaly Ousmane, también apodado Ben Laden, que es el actual Prefecto de San Pedro.

¹⁴ El Grupo ha observado también que es posible que algunos compren oro directamente en el sitio de producción a razón de 16.500 a 17.000 francos CFA por gramo.

Petróleo

89. El Grupo sigue haciendo un seguimiento de la desviación por la Société nationale d'opérations pétrolières de la Côte d'Ivoire (PETROCI) de ingresos derivados del petróleo para adquirir productos agrícolas, (véanse S/2012/196, párrs. 94 y 95 y S/2014/266, párr. 78). Se han cursado cartas de seguimiento a los agentes identificados, que no han respondido. Al tiempo de redactarse el presente informe, dichas cartas aún no habían tenido respuesta.

Cacao

90. En 2013 Côte d'Ivoire tuvo una extraordinaria producción de cacao, que ascendió a 1.671.100 toneladas, lo que significó un aumento del 11,5% frente a 2012, con un precio franco a bordo (FOB) proyectado de 1.546,4 millones de francos CFA (3.000 millones de dólares)¹⁵. Se estima que el sector continuará su expansión y se proyecta que el precio FOB en 2014 sea de 1.730,5 millones de francos CFA¹⁶. El proyecto de reforma del sector del cacao iniciado en 2012, que instituyó el precio mínimo para los productores de cacao —fijado en 750 francos CFA por kilogramo (1,50 dólares) para la actual temporada de cosecha—, está teniendo un efecto positivo, pues está reduciendo el contrabando de cacao de Côte d'Ivoire a los países vecinos. Con arreglo al régimen del proyecto, los acopiadores y sus intermediarios deben obtener licencias del Consejo del Café y el Cacao (CCC) antes del comienzo de cada temporada de cosecha. Esta disposición tiene por objeto fortalecer la rendición de cuentas de los agentes de la cadena de comercialización del cacao.

91. El Grupo observa que el contrabando de cacao de Côte d'Ivoire a Ghana, que representó la mayor parte del cacao exportado ilícitamente desde Côte d'Ivoire durante las temporadas de cosecha de 2010-2012, viene declinando de manera sostenida. La tendencia analizada durante la actual temporada de cosecha del cacao exhibe una inversión de las corrientes de contrabando, de Ghana a Côte d'Ivoire, donde el precio fijo mínimo es más elevado que el ofrecido al otro lado de la frontera. El Grupo está siguiendo de cerca esta nueva pauta y también las medidas que las autoridades fronterizas y aduaneras de Ghana están adoptando para enfrentar este fenómeno, e informará al respecto para el fin de su mandato.

92. Durante la última temporada de cosecha, el CCC informó de que las regiones productoras en la zona occidental de Côte d'Ivoire (Vavoua, Man, Bangolo, Daloa y Toulepleu; véase el gráfico *infra*) ocupaban el último lugar en relación con la calidad del cacao producido, pero el primer lugar en cuanto al volumen de cacao de contrabando, sobre todo con destino a Guinea¹⁷, donde los controles de calidad son menos estrictos y los precios más elevados que en Côte d'Ivoire. El Grupo está investigando esta nueva pauta del contrabando de cacao.

¹⁵ Fondo Monetario Internacional, country report No. 13/367, "Côte d'Ivoire: 2013 Article IV Consultation and Fourth Review under the Extended Credit Facility Arrangement", 19 de diciembre de 2013.

¹⁶ *Ibid.*, country report No. 14/163, "Côte d'Ivoire: Fifth Review under the Three-Year Arrangement under the Extended Credit Facility and Requests for Modification of Performance Criteria and Extension of the Current Arrangements", 11 de junio de 2014.

¹⁷ El 22 de marzo de 2014 las autoridades aduaneras de Côte d'Ivoire decomisaron 13 toneladas de cacao en un puesto fronterizo en Sipilou, antes de que pasaran de contrabando a Guinea. Véase www.douanes.ci/?page=Infos.Actualite.News&id=334&rub=actualite&typrub=srub.

que estaban situados a lo largo de la frontera administrativa entre las provincias de Vavoua y Man. Los cultivadores de cacao en esas zonas, por lo tanto, son más vulnerables a las actividades de los acopiadores e intermediarios que operan al margen del mercado legítimo y que muchas veces pagan precios inferiores a los precios mínimos.

96. El Grupo observa que, en las inmediaciones del Puerto de San Pedro, ha habido varias sustracciones de sacos de cacao que ya habían sido despachados en aduanas para la exportación. El Grupo se reunió con el director del CCC para la región de San Pedro, Sr. Samiga Coulibaly, a fin de indagar sobre las denuncias de robos y se le informó de que 39.018 sacos de cacao vacíos para recoger la cosecha de 2013-2014 habían sido sustraídos del almacén del CCC en San Pedro¹⁸. El Grupo está investigando esos hechos para determinar si existe una pauta que pueda entrar dentro del ámbito de su mandato.

97. EL CCC está levantando un inventario de las zonas de producción a fin de elaborar un catastro que realce la previsibilidad de los rendimientos de las plantaciones de cacao de Côte d'Ivoire, suministre datos para la localización con el sistema mundial de posicionamiento (GPS) y determine claramente la propiedad de los productos. El Grupo acoge con beneplácito esa iniciativa, pues ha de reforzar la capacidad de Côte d'Ivoire para llevar a cabo la planificación estratégica en el sector y detectar irregularidades, en lo que respecta tanto a la ocupación y la explotación ilícitas de las plantaciones de cacao como a la declaración de la producción.

98. En este contexto, el Grupo observa que, desde la crisis poselectoral de 2011-2012, una considerable superficie en la región occidental del país, cuya población presumiblemente había simpatizado con el fraude electoral instrumentado por Laurent Gbagbo tras su derrota por Alassane Ouattara, ha sido ocupada por nacionales de Burkina Faso, Guinea y Malí. Los nuevos ocupantes afirmaron que las tierras eran el premio que les correspondía por haber dado su apoyo al Sr. Ouattara en la crisis poselectoral. El caso más conocido es la ocupación del Parque Nacional de Mount Peko por Amadé Ouremi y sus 24.000 seguidores de Burkina Faso, que comenzaron a exportar cacao plantado y cultivado ilícitamente en la zona ocupada¹⁹. Desde la detención del Sr. Ouremi por las autoridades de Côte d'Ivoire en mayo de 2013, las FRCI todavía no han desalojado de Mount Peko a los intrusos antes mencionados. Esta situación causa gran malestar a las comunidades autóctonas locales, que acusan a elementos y estructuras de mando de las FRCI de complicidad con los ocupantes ilegales y de compartir con ellos los ingresos procedentes de la producción ilícita de cacao.

¹⁸ El 30 de junio de 2014 el CCC inició una investigación sobre la sustracción de sacos de cacao, que dio lugar a la suspensión administrativa temporaria del Sr. Coulibaly. Véase www.connectionivoirienne.net/101295/cote-divoire-san-pedro-delegue-du-conseil-cafe-cacao-suspendu-vol.

¹⁹ Amadé Ouremi es un líder de las milicias de Burkina Faso que luchó con las Forces nouvelles en la parte occidental de Côte d'Ivoire y que, junto con sus seguidores, viene ocupando el Parque Nacional de Mount Peko desde septiembre de 2002. Se le acusa de ser responsable de matanzas en la ciudad occidental de Duekoue, que ocupó a finales de marzo de 2011 durante la crisis poselectoral de 2010-2012. Las autoridades de Côte d'Ivoire detuvieron al Sr. Ouremi el 18 de mayo de 2013, tras negarse a hacer entrega del Parque Nacional de Mount Peko a las autoridades de Côte d'Ivoire. Las ocupaciones de tierras y su empleo para cultivar cacao son consideradas ilícitas por los prefectos y otras autoridades de las regiones interesadas.

99. En este contexto, el Grupo está preocupado por el hecho de que las autoridades todavía no hayan hecho avances en la recuperación de los predios ocupados. Observa que desde 1992 ha habido conflictos entre las poblaciones locales y los cultivadores extranjeros de cacao, especialmente en la región occidental de Côte d'Ivoire. Se ha dicho que estos conflictos sobre posesión de la tierra fueron uno de los factores que culminaron en la rebelión de las Forces nouvelles en 2002 y que también fueron causa de varios incidentes de seguridad en la zona en 2013. El Grupo llega a la conclusión de que la ocupación ilegal de bosques y parques por nacionales extranjeros y su empleo para explotar cultivos comerciales plantean una grave amenaza para la estabilidad y la seguridad de las regiones afectadas y fomentan la delincuencia organizada y otras actividades ilícitas relacionadas con el contrabando de esos recursos.

Caucho

100. En las regiones occidentales de Côte d'Ivoire hay vastas plantaciones de caucho que pertenecían a personas que ocupaban cargos importantes durante la presidencia del Sr. Gbagbo. A algunas de esas personas se las ha vinculado a operaciones para desestabilizar al Gobierno de Côte d'Ivoire, en particular mediante la financiación de ataques armados contra la parte occidental de Côte d'Ivoire ejecutados por milicias provenientes de la zona fronteriza con Liberia. Como el Grupo señaló en su informe anterior, en uno de esos ataques perdieron la vida siete efectivos de mantenimiento de la paz de la ONUCI.

101. El Grupo observa en particular que las plantaciones de caucho de propiedad del finado Désiré Tagro, que figura en la lista consolidada de prohibición de viajar y congelación de activos, están siendo explotadas por sus familiares. El Grupo está investigando si los ingresos producidos por esas plantaciones se están usando para financiar las actividades de personas vinculadas al ala radical leal a Gbagbo que tienen intereses creados en desestabilizar al Gobierno actual.

B. Otras fuentes de financiación

102. El Grupo está en la etapa preliminar de acopio de datos para determinar la contribución relativa de cada sector y la medida en que está sujeto a actividades de delincuencia organizada y explotación para la posible compra de armas y materiales bélicos y para ejecutar actividades conexas. El Grupo también está evaluando si han surgido o no otros recursos naturales que sean importantes en términos de su contribución al PIB del país. Si se determinan esos recursos, se los incluirá en la lista de recursos naturales que son vigilados por el Grupo.

Acción contra la delincuencia organizada

103. El Grupo acoge con agrado los esfuerzos del Gobierno que se ponen de manifiesto en sus campañas públicas contra la delincuencia organizada, entre ellos el establecimiento de la Junta de Inspectores Generales del Estado, la Dependencia Nacional de Tramitación de Informes Financieros, la Oficina del Inspector General del Ministerio de Economía y Finanzas, la Secretaría General encargada de la Buena Gobernanza y el Fomento de la Capacidad, la Policía Económica y Financiera, la Alta Autoridad para la Buena Gobernanza y la Dependencia de Lucha contra la

Delincuencia Organizada (esta última se estableció solo en 2013²⁰). A pesar de esos esfuerzos, sin embargo, el Grupo sigue preocupado por la amplitud de la acción de la delincuencia organizada en el país.

104. Un examen preliminar de las entidades antes mencionadas revela que, en general, no actúan de manera integrada. El Grupo está analizando la capacidad de esas entidades y de la administración de justicia para ejecutar sus mandatos. El Grupo proporcionará más información, y formulará recomendaciones detalladas en materia del fomento de la capacidad, según proceda.

Delincuencia organizada en el sector del transporte

105. El Grupo confirma el desmantelamiento progresivo de los puestos de control en Abidján (S/2014/266, párr. 58). Sin embargo, el Grupo observó que en todo el territorio de Côte d'Ivoire, especialmente en la región sudoccidental todavía había numerosos puestos de control²¹, además de los establecidos autorizados oficialmente en las entradas de las ciudades principales. El Grupo observa que en San Pedro existe una actividad delictiva organizada de carácter amplio y sistemático por parte de elementos de las FRCI en los puestos de control oficiales fijos, *ad hoc* e ilegales.

106. El Grupo observa que la delincuencia organizada por las fuerzas de policía en puestos de control ha disminuido en comparación con la escala observada en informes anteriores. El Grupo observa que ello se debe a una política coordinada en la que intervienen diferentes ministerios.

VI. Lista consolidada de prohibición de viajar y congelación de activos

107. El Grupo hizo un seguimiento de informaciones recibidas del Grupo anterior sobre la exclusión por el Gobierno de 50 personas físicas de la Lista, entre las cuales puede haber personas físicas actualmente objeto de sanciones (véase S/2014/266, anexo 57, párr. D.3). Sin embargo, tras un examen se comprobó que ninguna de ellas estaba incluida en la Lista por el Comité (véase el anexo 28).

108. El Grupo hizo un seguimiento de las investigaciones de Grupos anteriores respecto de los presuntos beneficios que Charles Blé Goudé, una persona objeto de sanciones, habría obtenido con motivo de negocios relacionados con la publicación de un libro. En 2012 y 2013, los Grupos anteriores no recibieron respuesta a las cartas cursadas a la casa editorial francesa L'Harmattan, que había publicado un libro en nombre de Charles Blé Goudé. Una situación similar se descubrió durante el presente mandato, en la que la casa editorial francesa Les éditions du moment

²⁰ El Grupo está al tanto de que varias organizaciones internacionales, entre ellas el Banco Mundial y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional, están prestando apoyo a la creación de capacidad para luchar contra la delincuencia organizada y reforzar la administración de justicia, respectivamente. El Grupo prosigue sus evaluaciones en esa esfera.

²¹ El Ministro de Transporte ha informado al Grupo de que hay 33 puestos de control fijos legalmente autorizados en todo el país. El Grupo observó que, además de esos puestos, había puestos de control *ad hoc* autorizados por diferentes autoridades encargadas de hacer cumplir la ley. También observó que personas con uniforme controlaban puestos de control no autorizados en la ruta de transporte principal.

había publicado un libro compilado por el Sr. Gbagbo. En respuesta a la consulta del Grupo relativa a la transferencia de regalías por derechos de autor al Sr. Gbagbo, la editorial informó al Grupo de que había remitido la consulta a su asesor jurídico.

109. El Grupo solicitó información actualizada al Ministerio de Economía y Finanzas en relación con las medidas adoptadas para mantener las sanciones aplicadas a las personas designadas. Hasta la fecha no se ha recibido respuesta. Es importante señalar que el Grupo anterior hizo una pregunta similar en febrero de 2014, a la que tampoco se dio respuesta alguna. Por consiguiente, preocupa al Grupo la ausencia de una respuesta del Gobierno de Côte d'Ivoire a las consultas relativas a la aplicación de la lista consolidada de prohibición de viajar y de congelación de activos.

VII. Recomendaciones

110. El Grupo reitera que las recomendaciones contenidas en los párrafos 315, 320 y 324 del documento [S/2014/266](#) siguen siendo válidas.

Recomendación general

111. El Grupo recomienda que Ghana, Liberia y el Togo, donde se sabe que se encuentran elementos del ala radical leales a Gbagbo, inicien investigaciones o entablen acciones ante la justicia contra esas personas y también contra quienes apoyaron los ataques, incluso mediante financiación o reclutamiento.

Recomendaciones sobre el embargo de armas

112. El Grupo recomienda que la ONUCI, de conformidad con el párrafo 21 de la resolución [2153 \(2014\)](#), tome posesión de los seis lanzacohetes múltiples de 107 mm y de la ametralladora S-80 de 12,7 mm (Khawad) que se encuentran en el cuarto batallón de infantería en Korhogo y que se introdujeron en Côte d'Ivoire en violación del régimen de sanciones.

113. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire refuerce la capacidad de la ADDR con un mecanismo de certificación con miras a identificar todas las armas y municiones que entren en Côte d'Ivoire en violación del embargo y tomar posesión de ellas.

Recomendaciones sobre aduanas y transporte

114. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire examine las necesidades relacionadas con la infraestructura y el equipo de sus dependencias de aduanas a fin de mejorar las condiciones actuales, especialmente en las fronteras con países vecinos.

115. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire asegure que se siga impartiendo capacitación a los 2.000 excombatientes integrados en la administración de aduanas, a fin de que adquieran la capacidad necesaria para realizar un control de fronteras eficiente y eficaz. La formación debiera comprender, entre otras cosas, la buena gobernanza y la rendición de cuentas, la legislación y los procedimientos de aduanas y la evaluación de los riesgos.

116. El Grupo recomienda que la ONUCI, en el marco de su mandato, ayude a Côte d'Ivoire a aplicar las recomendaciones contenidas en los párrafos 113 y 115.

Recomendaciones sobre recursos naturales

117. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire acelere la redacción y aprobación de los decretos reglamentarios del nuevo Código de Minería.

118. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire continúe aplicando su plan de acción para la reforma del sector de los diamantes, en cooperación con sus asociados financieros y técnicos, el Grupo de Amigos de Côte d'Ivoire y el Grupo de Expertos. El Grupo también recomienda que Côte d'Ivoire aplique las más estrictas normas de diligencia debida y verificación de antecedentes de particulares y compañías que soliciten permisos para establecer centros de compra de diamantes en bruto.

119. El Grupo recomienda que las autoridades encargadas de hacer cumplir la ley en Côte d'Ivoire hagan cumplir los controles sobre la extracción artesanal de oro no reglamentada, cuyo contrabando priva al país de una importante fuente de ingresos y, al propio tiempo, fomenta la delincuencia organizada.

120. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire prosiga los esfuerzos para desalojar a ocupantes ilegales de bosques, parques y plantaciones.

121. El Grupo recomienda que los elementos y estructuras de mando de las FRCI, especialmente el Bataillon de sécurisation de l'ouest acuartelado en Man, sean vigilados cuidadosamente por autoridades competentes de Côte d'Ivoire a fin de detectar con rapidez la complicidad con los ocupantes ilegales de bosques y parques y la complicidad en el contrabando de productos de dichos bosques y parques.

122. El Grupo recomienda que Côte d'Ivoire emprenda iniciativas para elaborar un catastro de las plantaciones de cacao que incluya datos del GPS, la producción estimada y la propiedad de las plantaciones.

Recomendación sobre finanzas

123. El Grupo recomienda que el Gobierno de Côte d'Ivoire y la comunidad internacional sigan apoyando y fortaleciendo la capacidad de las entidades existentes de lucha contra la corrupción y la delincuencia organizada y del Ministerio del Interior y Seguridad y la administración de justicia. En un principio, esto puede hacerse mediante la realización de una auditoría en cada entidad en relación con sus recursos y competencias, la pertinencia de sus mandatos y el espacio físico de que disponen, procediendo a la fusión de entidades cuando sea necesario y a la creación de capacidad mediante la capacitación.

Recomendación sobre sanciones individuales

124. El Grupo recomienda que el Gobierno de Côte d'Ivoire preste asistencia para asegurar la eficacia del régimen de sanciones mediante la comunicación al Grupo de todas las medidas que haya adoptado para restringir los viajes y activos de quienes sean objeto de sanciones.

Annex 1

Meetings and consultations held by the Group of Experts in the course of its mandate

BELGIUM

Multilateral and bilateral entities

European Commission, World Customs Organization

CÔTE D'IVOIRE

Government

Ministry of Defence; Ministry of Foreign Affairs; Ministry of the Interior; Ministry of Industry and Mines; Ministry of Transport; Kimberley Process Secretariat (SPRPK-CI); *Société pour le Développement Minier de la Côte d'Ivoire (SODEMI)*

Diplomatic missions

Embassy of Belgium; Embassy of France; Embassy of Israel; Embassy of the United States; European Union Delegation

Multilateral and bilateral entities

United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI); United Nations Mine Action Service (UNMAS); Property Rights and Artisanal Diamond Development Project (PRADDII)

FRANCE

Government

Ministry of Foreign Affairs

Multilateral and bilateral entities

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)

NETHERLANDS

Multilateral and bilateral entities

International Criminal Court (ICC)

AUSTRALIA

Africa Down Under 2014 Conference Perth

Ministre des Mines et du Développement Industriel du Niger; Ministre des Mines et de l'Energie du Burkina Faso; Ministre des Mines et du Développement Industriel du Niger; Ministre des Mines et Géologie de la Guinée; Ministre des Mines du Mali

Annex 2

List of Ivorian refugees recruited in Little Wlebo Camp who participated in the attacks

Names of Alleged Mercenaries (Deportees) arrested by Liberia National Police (LNP)

No.	Name	Place of Arrest	Current Location	Date of Arrest	Offense	Nationality	Status with UNHCR	R/F Card #	Address in Country of Origin
1	Gnaoua, Klezo Eric	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014	Looting, Mercenarism, Terrorism,	Ivorian	Registered (active)	1350202	Little Wlebo Refugee Camp
2	Gnagbe, Kapeyou Augustin	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014		Ivorian	Registered (active)	1350375	Little Wlebo Refugee Camp
3	Weya, Tah Olivier	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014		Ivorian	Registered (active)	1363844	Little Wlebo Refugee Camp
4	Wah, Kouabo Charles	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014		Ivorian	Registered (active)	1363735	Little Wlebo Refugee Camp
5	Nemlin, Jean	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014		Ivorian	Registered (active)	1351134	Little Wlebo Refugee Camp
6	Koudou, Kapet Carlos	River Gee Co.	Unkown	#####		Ivorian	Registered (active)	1363074	Little Wlebo Refugee Camp
7	Kahou, Yehi Emmanuel	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1362921	Little Wlebo Refugee Camp
8	Djouka, Kagouho Noel	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1350483	Little Wlebo Refugee Camp
9	Gnessou, Hie Brice	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1350639	Little Wlebo Refugee Camp
10	Poli, Kapet Achille	Maryland Co.	Abidjan	14/2/14		Ivorian	Registered (active)	1362410	Little Wlebo Refugee Camp
11	Nean, Ange	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1362887	Little Wlebo Refugee Camp
12	Kapet, Devinci Leonard	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1362870	Little Wlebo Refugee Camp
13	Gnopa, Georges	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1363399	Little Wlebo Refugee Camp
14	Toto, Hie Junior	Maryland Co.	Unkown	14/2/2014		Ivorian	Registered (active)	1351038	Little Wlebo Refugee Camp
15	Youla, Kla Georcelin	Maryland Co.	Abidjan	14/2/2014		Ivorian	Voluntarily repatriated (Inactive)	1350127	Little Wlebo Refugee Camp
16	Gaba, Mahi Daniel	River Gee Co.	Unkown	#####		Ivorian	Registered (active)	1350148	Little Wlebo Refugee Camp
17	Adou, Yedoh. Fregiste	River Gee Co.	Abidjan	02/07/2014		Ivorian	Registered (active)	1363784	Little Wlebo Refugee Camp

Attackers identified as refugees from the Little Wlebo Refugee Camp



Jean Nemlin



Wah Kouabo Charles



Djouka Gagouho Noel



Gnissoi Hie Brice



Poli Kapet achille



Nean S. Ange



Kapet L. Davinci



Gnepa Georges



Gnaoua K. Eric



Adou Yedon Fregiste



Gnagbe K. Augustin



Weya Tahi Olivier



Kohou Yehi Emmanuel

Names	Refugee number	Refugee Camp
Nemlin Jean	1351134	Little Wlebo
Wah Kouabo Charles	1363735	Little Wlebo
Djouka Kagouho Noel	1350483	Little Wlebo
Gnessoi Hie Brice	1350639	Little Wlebo
Poli Kapet Achille	1362410	Little Wlebo
Nean Ange	1362887	Little Wlebo
Kapet Leornado Davinci	1362870	Little Wlebo
Gnepa Georges	1363399	Little Wlebo
Gnaoua Klezo Eric	1350202	Little Wlebo
Adou Yedoh Fregiste	1363784	Little Wlebo.
Gnagbe Kapeyou Augustin	1350375	Little Wlebo
Weya Tahi Olivier	1363844	Little Wlebo
Kohou Yeyi Emmanuel	1362921	Little Wlebo

Annex 3

Status of Demobilisation and Demilitarisation (January-June 2014)

Désarmement et Démobilisation

RECAPITULATIF DES OPERATIONS DD DES PROJETS

TYPE DE DD	ARMES COLLECTEES		GRENADES	OBUS	ROQUETTES	TOTAL
	Fonctionnel	Non fonctionnel				
DD Fixe (01 janvier 2014 au 27 août 2014)	46 (61%)	30 (39%)				
S/TOTAL 1		76	277	27	26	406
DD Mobile (01 janvier 2014 au 27 août 2014)	526 (86%)	89 (14%)				
S/TOTAL 2		615	192	21	33	861
TOTAL	572 (83%)	119 (17%)	469	48	59	1 267
		691				

NB : les armes collectées correspondent aux fusils collectés

- 3 480 ex-combattants ont déposé les armes dont 3 175(91%) hommes et 305 (9%) femmes;
- 180 033 munitions de petit calibre ont également été collectées ;

Source: <http://www.addr.ci/resumedd.php?page=desarmement>.

Annex 4

Groups targeted by the ADDR

Groupes cibles	effectifs profilés	Ajustement ADDR Initial	Effectifs planification Initiale (Février 2013)	Situation actuelle	
				Ajustement	effectifs planification revu en Novembre 2013
Ex-FAFN	32777	le nombre total éligibles au DDR à l'issue du profilage de 2007-2010 était de 32 777. Suite à l'APO et aux décisions politiques ultérieures, 9000 devaient être directement intégrés dans l'armée et les corps paramilitaires. Seuls 6912 ont été retrouvés dans la base de données.	23777	+9000 -6912	25 865 (validé par l'Etat Major)
Ex-GAD/Ex-Miliciens	38165	les responsables des Ex-GAD n'ont confirmé que 22 898 ex combattants en 2010. En 2011, 576 Ex-GAD ont également été enregistrés et validés par leur différents chefs comme ayant combattu dans leur rang et doivent être pris en compte dans le processus de réintégration. 25 Ex-GAD ont été intégrés dans l'armée en 2011.	22898	-25 +576	23 449 (Validé par l'ADDR)
Associés aux FRCI	38 834	Effectif initialement estimé 13 102 (l'Etat-major avait estimé 13 195)	13 102	8 969	22 071 (Validé par l'Etat Major)
Ex-FDS		5000 ex-FDS initialement estimés en situation d'abandon de postes. Décision politique de les réintégrer dans l'armée. Sauf 461 dont le statut y compris l'âge ne permettait pas la réintégration.	5000	-4 539	461(Validé par l'Etat Major)
Nouveaux profilés		2222 ex-combattants ont été profilés conformément aux mécanismes de vérification.		2 222	Validé par leurs Responsables
TOTAL	109776		64 777	9 291	74 068

Annex 5

Document identifying Hien Sansan Ludovic as a member of the Republican Guard

PROTOCOLE D'ACCORD SUITE A LA FERMETURE DE LA GARE DE TAXI INTERCOMMUNALE DE KOUMASSI

Ce jour, vendredi 10 / 01 / 2014, il est conclu un protocole d'accord entre le comité de sécurisation, de suivi et de règlement des risques du domaine du transport dénommé C.Z.S.R.D.T d'une part

et les acteurs du transport sis au grand carrefour de Koumassi dénommé Gort (Groupe d'Organisation du Transport) d'autre part

en présence du commissaire de police Camara Souleymane responsable du C.Z.S.R.D.T et du Lieutenant de la garde républicaine SANSAN LUDOVIC, coordinateur.

CLAUSES AVANT REOUVERTURE DU SITE

1. Les transporteurs a travers leurs représentants s'engagent à déguerpir leurs éléments censés assurer la sécurité du marché 2000
2. Les transporteurs s'engagent à régler définitivement le litige les opposants à KABA Mamadi Fils de KABA SAMAKAN
3. Les transporteurs s'engagent à verser au C.Z.S .R. D.T la somme de 750 000 (sept cent cinquante mille francs CFA) par Mois soit 250 000 Fr (deux cent cinquante mille francs par jour et ce 03 trois fois par mois.
4. Les acteurs du transport s'engagent à maintenir en permanence l'ordre et la sécurité sur le site
5. Le prix du ticket vendu portant taxe municipale journalière est maintenu à 300 F toutefois, les acteurs du transport s'engagent à reverser 50F forfaitaire par ticket vendu au C.Z. S. R. D. T.

6. La C 2 S R D T sera chargé de régler tout conflit sur tout le site de transport de concert avec le coordinateur.
7. Les partis s'engagent au règlement amiable de tous différends survenus dans l'application du présent protocole.
8. En cas de conciliation impossible, les partis s'autorisent à recourir aux juridictions compétentes.
9. L'autorité se réserve le droit et la prérogative de requérir la force publique aux fins de procéder à une fermeture définitive des sites conflictuels en cas de situation non négociable.

Fait a Koumassi le 14/01/2014

Ont signé

QUATTARA ARIDJOUA tel ; 07 69 24 89

v/président de la commission transport

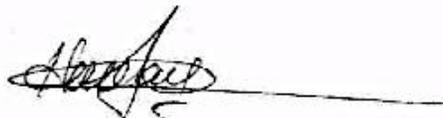
QUATTARA Aridjoua
Conseiller Municipal
Officier de l'Etat - Civil
Délégué

CAMARA SOULEYMANE

Responsable du C 2 S R D T ; tel 02 41 43 53



SANSAN LUDOVIC, coordinateur ; tel 03 83 83 80

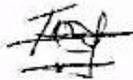


DOUMBIA DJAKARIDJA DIT DJAKIS

Chef de gare ; tel 05 17 67 31

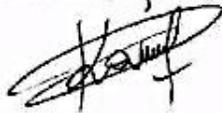


TRAORE ISSA, chef de gare adjoint tel ; 02 02 40 87



KARAMBIRI KARIM dit Balfour

Témoïn tel ; 05 18 28 39



NB : la rédaction de ce protocole d'accord est tirée en trois exemplaires.

Annex 6**Customs offices visited by the Group of Experts**

Office visited by the Group	Location
General Directorate of Customs	Abidjan
National Customs Training Centre	Abidjan
Regional Directorate of Customs	Man
Regional Directorate of Customs	San Pedro
Customs Office	Ouaninou
Customs Office	Grabo
Customs Office	Prolo
Border post	Santa
Mobile Brigade	Danane

Annex 7**Sites where access to weapons embargo inspections has been denied**

Date	Unit	Reason
3 July 2014	San Perdo (Gabiadji) – Gendarmerie	Need authorisation from the higher hierarchy
3 July 2014	Boundoukou (Transua) – FRCI detachment	
10 July 2014	Boundoukou (Tanda) – Gendarmerie	
17 July 2014	Seguela (Massala) – FRCI camp	
22 July 2014	Abidjan sector – Special Forces	
23 July 2014	Bouaké – Engineer battalion	
2 August 2014	Tongon – Gendarmerie	
12 August 2014	Abidjan sector (Adjame) – Engineer Battalion	
14 August 2014	Seguela (Fifie) – FRCI camp	
21 August 2014	Odiene (Minignan) – Police	
21 August 2014	Bounddougou (Temogossie) – FRCI Detachment	

Annex 8

Examples of transformation of non-lethal equipment into lethal equipment

Mounting for an automatic weapon placed on the roof of a vehicle ALTV produced by ACMAT (France)



1. Mounting is installed on the top of the tubular structure
2. View of the mounting (pivot)
3. In a plastic bag, a heavy machine gun is stored on the ground floor of the vehicle.

Picture with details 2 & 3 has been taken in Abidjan in August 2014.

Various types of modifications observed

The Group has observed three types of modifications on vehicles during the course of this mandate.

The first is the mounting of a structure in the form of mat designed to accommodate heavy armament that is observed on Toyota Land Cruiser pickups.

The second is an addition of a flange designed to accommodate a machine gun (light or heavy) on the tubular structure generally seen on some ALTV vehicles supplied by the company ACMAT (France).

The third is completing the second variant by an additional mounting for the co-driver. This model has been observed in use in the Special Forces unit.

Mod A: Pick-up Toyota Land Cruiser equipped with a heavy machine gun 12.7 mm (Dashi)



Mod B: ALTV armed with a 12.7-mm heavy machine gun



Mod C: ALTV vehicle observed in August 2014 at the National Assembly





1. Mounting for a heavy machine gun (not mounted).
2. Mounting for a light machine gun (not mounted).

Annex 9

Armed vehicles observed in various units



Pickup Toyota Landcruiser transformed in a combat vehicle
Vehicle in use in the *Batallion de sécurisation du sud-ouest*.
Equipped with a mounting for a heavy machine gun.



Pickup Toyota Landcruiser transformed in a combat vehicle
Vehicle in use in the Republican Guard.
Equipped with a ZPU1 heavy machine gun (14.5 mm).



Hyundai light civilian truck transformed in a combat vehicle
Vehicle in use in the *Batallion de sécurisation de l'ouest*.
The weapon is a ZPU4 (4 heavy machine gun 14.5 mm).

Annex 10

**Arms and materiel observed at the 4th Infantry battalion
in Korhogo**

Vehicle with MRL bearing the GASPM logo



Annex 11

BM21 bearing the GASPM logo observed in Korhogo



Annex 12

Presence of 6 multiple rockets launchers (MRL) with characteristics similar to Sudanese production



View of the launchers mounted on the vehicles



Comparison of MRL observed in Korhogo and two samples MRL observed in Korhogo

Sample 1: Extracted from the MIC.sd Website — <http://www.mic.sd/index/en/>.

An infographic for the TAKA 107 mm Rocket Launcher BRYD1. It includes a title, a list of technical specifications, a small image of the launcher, and a larger 3D rendering of the launcher on a tripod stand. The infographic is designed with a teal and grey color scheme and a hexagonal pattern.

TAKA 107 mm Rocket Launcher BRYD1

Technical specifications:

Caliber	107 mm
Weight	1000 kg
Range	1000 m
Accuracy	100 m
Max. Elevation	45°
Max. Storage	1000
Max. Storage in ready-to-use	100
Max. Storage	100

TAKA 107 mm Rocket Launcher BRYD1

3D rendering of the launcher on a tripod stand.

Sample 2: Similar weapons from South Sudan



Comparison of MRL observed in Korhogo and a sample of Sudanese production

Details of the marking of the MRL observed in Korhogo



Sample: Detail of the marking of a MRL observed in South Sudan



Details of the markings

Details of the marking of the MRL observed in Korhogo



Detail of the marking of a MRL observed in South Sudan



Annex 13

Arms and materiel observed at the 4th Infantry battalion in Korhogo

3 Heavy machine guns with characteristics similar to Sudanese production.

Heavy machine gun mounted on ALTV (ACMAT)



Mitsubishi pickup observed in Korhogo equipped with similar machine gun



Picture taken during the final offensive on Abidjan (April 2011), here mounted on a civilian vehicle



Annex 14

ADDR marking on one of the machine guns observed in Korhogo



Registration numbers of the machine gun observed:

Type arme	Numéro	Marquages
S-80 Sur ACMAT	S-80 11-2613	
S-80 Sur ACMAT	S-80 11-0520	
S-80 Sur Mitsubishi pick-up (MPCI)	S-80 11-2821	Marquage CEDAO CI FT8 11 2821



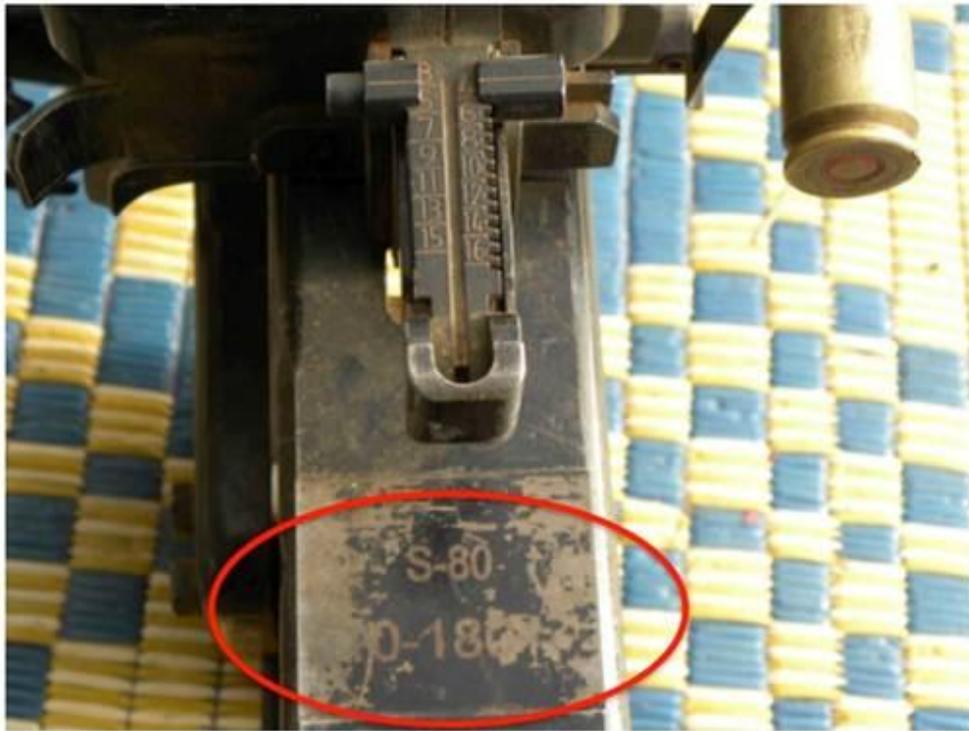
Comparison of the registration numbers with other samples

Sample 1: From the MIC.sd Website — <http://www.mic.sd/index/en/>.



Sample 2: Picture taken at the MIC stand during IDEX (February 2013/UAE).





S-80 Heavy machinegun – registration number 10-18XX

Reported origin of the weapon: S-80 heavy machinegun captured by JEM (Justice and Equality Movement) from the Sudanese Armed Force (SAF) during the battle in Jaw (South Sudan), in February 2012.

Received from Conflict Armement Research



A-80 Heavy machinegun – registration number 11-0114

Reported origin of the weapon: Captured from the Sudanese Armed Force (SAF) by the 2nd Division of the Sudan People Liberation Movement- North (SPLM-N Sudan armed opposition group) during the battle in Silak (Blue Nile), in September 2011.

Received from Conflict Armement Research

Annex 15

Heavy machine gun with markings mechanically removed

ZPU1 heavy machine gun (14.5 mm) on a pickup Toyota Land cruiser



Serial number mechanically removed



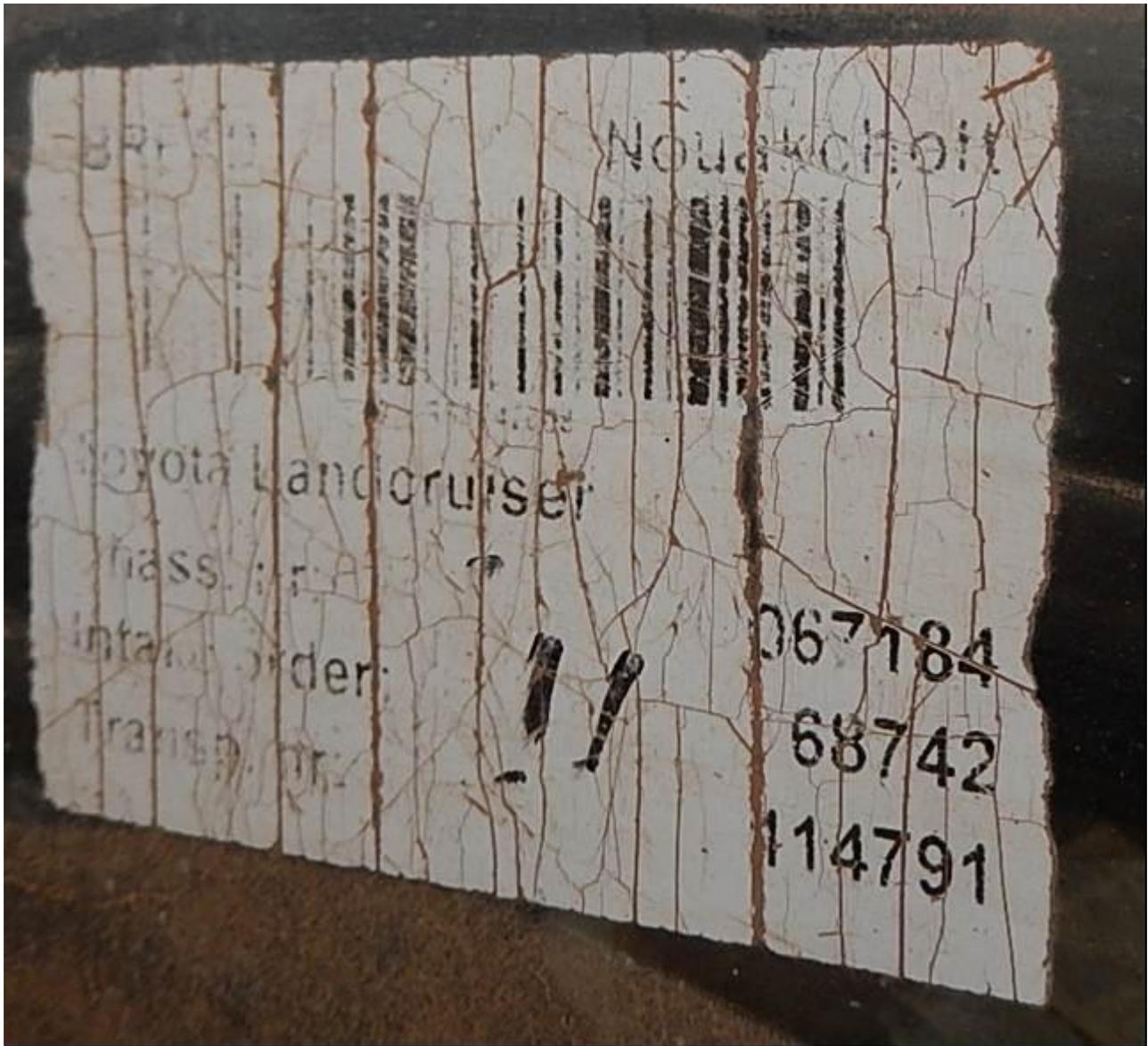
Annex 16

Mountings ready to be installed



Annex 17

Shipping barcode sticker indicating Nouakchott



Annex 18

Documents discovered on board of one of the vehicles carrying a MRL

 **Secrétariat Général des Forces Nouvelles** 



La régie des hydrocarbures

**FORCES NOUVELLES
BUREAU DE REPRESENTATION
LA CENTRALE
COTE D'IVOIRE**

ORDRE DE MISSION

Le Secrétaire Général des Forces Nouvelles de Cote d'Ivoire (FNCI) atteste que, **M. zebret souleymane**

Fonction : **capitaine**

est autorisé à se rendre à **ouagadougou**

du **08 février 2011** au **20 février 2011**

Motif : **en mission a ouagadougou du capitaine souley**

Moyen de transport : **un baché toyota blanche**

Fait à Bouaké,

Le **08 / 02 / 2011**

Forces Nouvelles

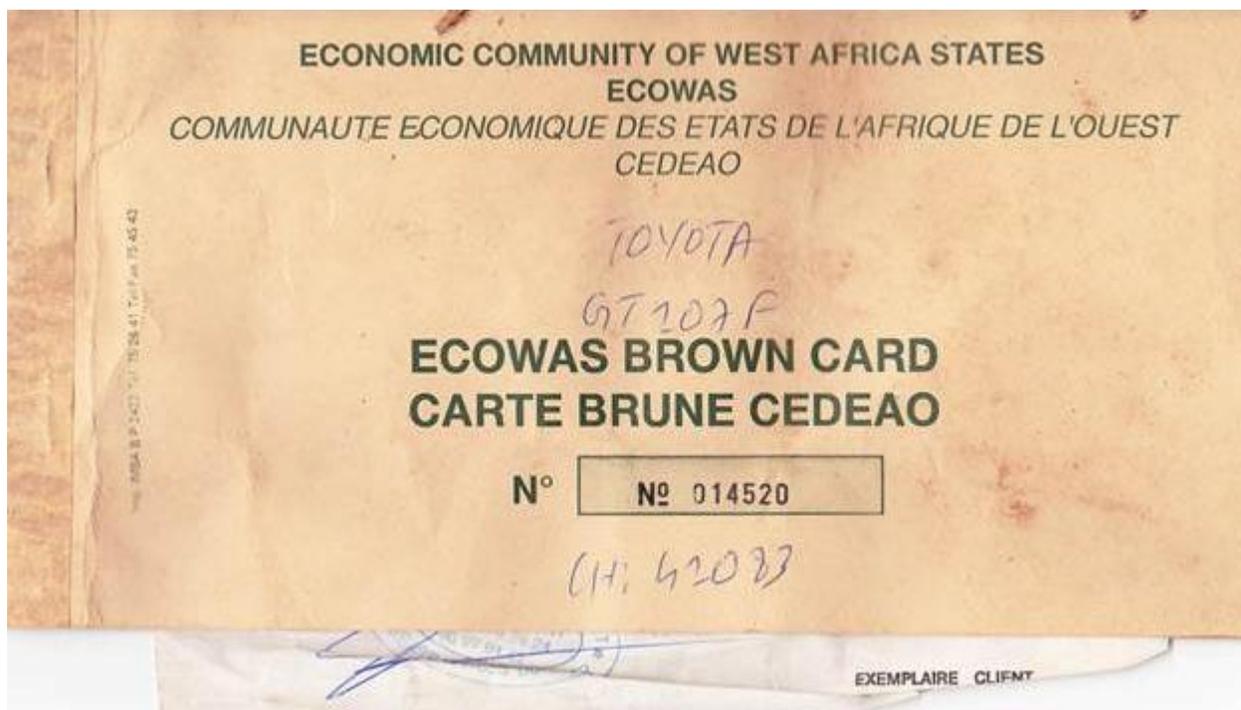


MPCI - MIP - MIPGO

E-mail : mopaci@nfmav.com
Tel : 31 63 20 70 / 47 83 / 44 45
Fax : 31 63 22 84
BOUAKE - COTE D'IVOIRE

REGISSEUR
Capitaine Souley

**FORCES NOUVELLES
BUREAU DE REPRESENTATION
LA CENTRALE
COTE D'IVOIRE**



	ECOWAS Brown Card Relating to Motor Vehicle Third Party liability Insurance <i>Carte Brune CEDEAO Relative à l'Assurance</i> <i>Responsabilité Civile Automobile</i> Protocol A/P1/5/82 of 29 th May 1982 (Protocole A/P1/5/82 du 29 mai 1982)		Brown Card Number <u>7203736</u> (N° Carte Brune) N° 014520 Policy Number <u>10324422</u> (N° de la Police) Valid from <u>6/7/2012</u> to <u>04/05/2013</u> (Valable du) au Time <u>17h45</u> <u>18h00/19</u> (Heure)
	Name of Insured <u>TILLASSE ALMAINKRE</u> (Nom de l'assuré) Address of Insured _____ (Adresse de l'assuré) Make and type of vehicle <u>P.U TOYOTA</u> (Carrosserie et type du véhicule) Registration n° <u>GT 107F</u> Chassis N° <u>42083</u> Engine N° _____ (N° d'immatriculation) (N° de chassis) (Moteur N°) This card has been issued by <u>CARENKS</u> <u>GT 107F</u> <u>9074 24 24 NIKR</u> (Cette carte a été émise par)		Signature and Seal of Approved Insurer (Signature et Cachet de l'Assureur agréé)
Name and Address of Insurer (Nom et Adresse de l'Assureur)	Name and Address of Issuing Bureau (Nom et Adresse du Bureau Emetteur) Bureau National du Niger Stade Général Seyni Kountché B.P. 10934 - Tél. (227) 72 20 23 Fax (227) 72 23 54 Niamey - Niger	Signature of insured (Signature de l'Assuré)	
This card is not valid in the usual territory of residence of insured (Cette carte n'est pas valable sur le territoire de résidence habituelle de l'assuré)		original See Overleaf (voir Verso)	

CAREN ASSURANCES CAREN

GT 107 F
CH: 41083

Niamey, le 05/02 2011 **Bon de Caisse** N° 273250 ENTREE
 SORTIE

Journal : 570 Date Comptable 02/11

Plèce _____

Contrepartie :

--	--	--	--	--	--	--	--

 MONTANT

--	--	--	--	--	--	--	--

 F CFA

(Montant en toutes lettres) Trois cent mille huit cent quarante sept

Objet : AN auto + CEDFA

N° Attestation 207749 2074520

Nom Assuré ILLIASSE ALMOUNIRE

Police n° 2503130 Quittance n° 11034479

Visa Caesier _____ Visa Comptable _____ Visa Direction _____ Le Bénéficiaire _____

EXEMPLAIRE CLIENT

COMPAGNIE D'ASSURANCES ET DE RÉASSURANCES DU NIGER (CAREN)

B.P. 733 NIAMEY
TÉL. 20 73 34 70 - 20 73 29 62
République du Niger

RÉPUBLIQUE DU NIGER

ATTESTATION D'ASSURANCE
(Article 214 du code CIMA)

N° 877749

N° de Police 2303136

N° Assuré 11034479

Souscrit par ILLIASSE ALMOUNIRE

Profession (1) _____

Adresse _____

Vehicule Genre PU Marque TOYOTA N° d'immatriculation ou du moteur (2) GT 107 F

Bienmeuble (2) Semi-bienmeuble (2) Appareil terrestre (2)

Genre _____ Marque _____ N° d'immatriculation ou du moteur (2) CH: 41083

Valable du 05/02/2011 Au 06/05/2011

Visa ministériel N° 2334 du 25 mai 1998

Prise d'effet le 05/02/2011 à 11h30

POUR LA COMPAGNIE _____

(1-2 voir au verso)

«Formulaire n° 4 pour les dossiers de police d'assurance»

BURKINA FASO
 TRÉSOR PUBLIC
 Direction Générale des Douanes
 Ouagadougou

Quittancier C2

Date: 09-06-2011
 Déclaration n° 116-535 à 06-12-11
 Recv de DOSSOU S. P. FRANCE

Quittance n° 01055232

DETAIL DE LA SOMME PERCUE

Droit de Douanes	Taxe de Statistique	Redevance Indemnitaire	Taxe sur la Valeur Ajoutée	Taxe Propriétaire Commun	Pays Cote d'Ivoire	Pays Cameroun	Pays Congo	Contribution au Service	Autres taxes	TOTAL
DD	T/Stat	RI	TVA	TPC	PCS	PC	CSI			
										5000

DOUANES DU BURKINA

Adresse complète: Niger
 N° de code PFI:
 La somme de son libellé: cinq mille francs

Made in Burkina:
 Référence: 

**PARTIE A ENLEVER
 (AVEC PRECAUTION)**

CNAR
 Les Assurances Bleues
 Square P. LOMBATARA - BP 568 - Bamako - Mali
 Tel: (223) 20 21 17 / 20 21 64 54 - Fax 20 21 20 69 - E-mail: assurances@cnar-ci.com

Pol. N° 10IIIII000I594

Du 26/03/IIa16H00mn

Au 25/06/IIa24H00mn

VEHICULE

Genre VP/16CV/3PLS
 Marque TOYOTA
 Type BACHEE BJ

Immatriculation CH. 5175
 ou N° Chassis

N° 0051452

Type: 6-CC - BP 1373 CNAR (s) (type) - Bamako

PROCURATION

Je soussigné Mr ILLIASSE ALMOUNIRE , Tél : + 227 90 90 49
89 autorise Monsieur DOSSOU S. FRANCIS, a voyagé avec sa
voiture de marque TOYOTA PIC UP n° immatriculé GT 107 F
châssis N°41083 sur l'axe Niamey Ouaga Niamey

En foi de quoi, la présente procuration lui est délivrée pour servir
et valoir ce que de droit.

Fait à Niamey, le 05 Février 2011



N° 069/CSA/SUSA

VU POUR LA CERTIFICATION
MATERIELLE DE LA SIGNATURE
De M. ILLIASSE ALMOUNIRE
NY LE 05 / 02 / 11
Le Commissaire de Police



DOUANE
DU
BURKINA

LAISSEZ-PASSER
TOURISTIQUE N° 535

Volet N°3
(Touriste)

Valable jusqu'au : 09-03-2011 pour 1 seul voyage (délai maximum 1 mois)

Délivré à M. Mme Mlle (1) : BOSSOU S. M. FRANCIS
Adresse complète : NIGER

Pour un Véhicule Automobile

Genre (2) | voiture-autocar-camionnette avec Remorque
| motorcycle avec ou sans side-car sans

Immatriculé en : SH
sous le numéro : GT 407 F

CARACTERISTIQUES : Véhicule = Remorque

Marque : TOYOTA

Châssis N° : 1083

CARROSSERIE

- Type : Vignette

- Couleur : blanche

Date 1^{er} mise en circulation :

Divers (pneumatiques de rechange - Poste - Radio - accessoires, articles de camping, etc...) : CIRIS

Valeur (Véhicule) : 1000.000

(Remorque) :

Délivré par le Bureau de : HTC

où le présent Laissez-Passer a été enregistré sous le numéro 535

le : 06-02-2011

(Signature de l'Agent et Cachet du Bureau)

Je, soussigné (e) : Imane Thérèse

Titulaire du présent Laissez-Passer Touristique, m'engage à me conformer aux règlements douanier sur l'importation temporaire qui figurent au verso du volet n° 3 du présent.

LU ET APPROUVE : HTC le : 06-02-2011

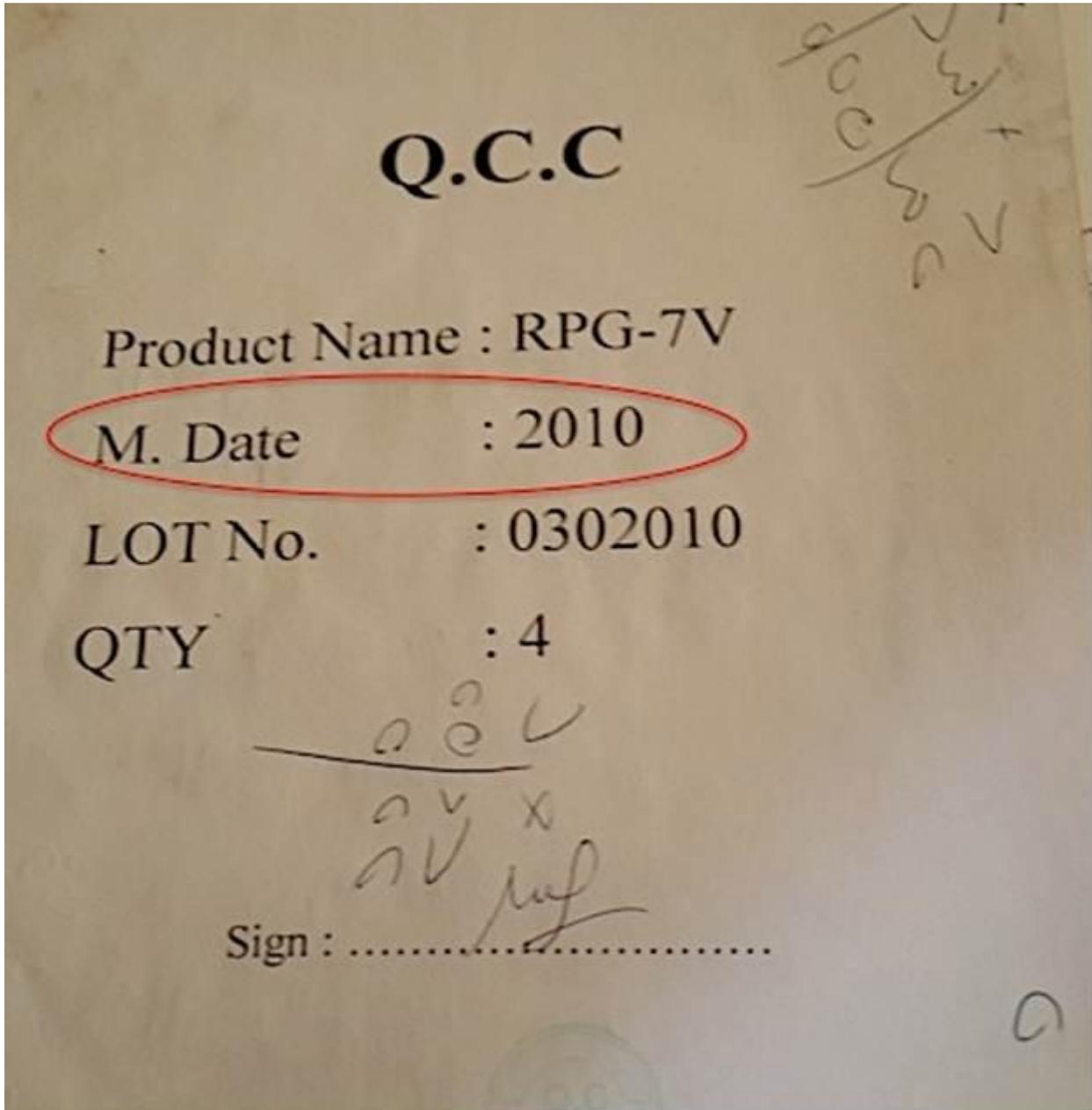
(Signature de l'Agent)

RENVOIS (1) Nom et Prénom en lettres capitales d'Imprimerie

(2) Rayer les mentions inutiles.

(3) Faire précéder la signature de la mention «LU et APPROUVE»

Document mentioning PG-7 ammunition manufactured in 2010



Document mentioning optics for « AGL »

Jumelles = 20
Lunette la gaires = 06
Lunette de tir nocturne = 08
Lunettes AGL = 07.
RPG 7 = 40.
Lunettes = 03 - Caisses de RPG 7 (9 lunettes) +
04 lunettes
- Munition : Atk 47 = 03 sacs (4500)

Annex 19

Accessories for QLZ-87 automatic grenade launchers



Packing List for mounting & round drum of AGL35mm
Date:- 1/ /2011.

No	Name	Code	Qty
1	Mount	01.02.03/WA25025	1
2	Drum 15-Round	WQ019.FJ5	4
3	Peg	04/WA025	1

Inspector: [Signature]



Annex 20

QLZ-87 DFJ (AT-AP) ammunition manufactured in 2008



The full marks on the shell are: DFJ87-35 AT/AP; 02-08-101.

Marks on the fuze (identifying fuze production) read: DRJ/DF J87-35 3-07-9624.

Marks on the shell base (identifying shell production) read, clockwise: AL 101 07 02

Annex 21

82-mm mortar store ammunition with characteristic similar to Sudanese production

Batch number 116 – 01 – 11



Annex 22

PG-7 ammunition with characteristics similar to Iranian production

Ammunition observed by the Group in Korhogo in July 2014 — Batch Number: 17-1-2001



**Ammunition observed by IMEU in Anyama in January 2013 — Batch Number:
17-1-2001**



Annex 23

Details on material with characteristics similar to those of Sudanese production or whose technical characteristics share similarities with those made in Sudan observed by the Group in 2013 and 2014

Type of material	Report
7.62x39-mm ammunition	S/2013/228 — Para 45/46 S/2013/605 — Para 44/45 S/2014/266 — Para 47 This report — Para xx
7.62x54R ammunition	S/2013/695 — Para 42/45 S/2014/266 — Para 47
12.7x108-mm ammunition	S/2013/228 — Para 55
60-mm mortar bomb	S/2013/605 — Para 41
Fuze for 82-mm mortar bomb	S/2013/605 — Para 46/49
120-mm mortar bomb	S/2013/605 — Para 41
Type 56-1 rifle with tampered markings	S/2013/228 — Para 61 — Annex 16
35x32-mm ammunition for automatic grenade launcher QLZ-87	S/2013/228 — Para 57 This report — Para xx
Tripod and optic for automatic grenade launcher QLZ-87	This report — Para xx
Multiple rockets launcher 107 mm (Taka 107)	This report — Para xx
Heavy machine gun 12.7 mm (Khawad)	This report — Para xx

Other information related to Sudan

Memorandum of understanding between NCP and FPI	S/2013/228 — Para 47/48
---	---

Annex 24

Ministerial Decree appointing members of the Permanent Secretariat of the KP in Côte d'Ivoire (SPRPK-CI)

**MINISTERE DE L'INDUSTRIE
ET DES MINES**

REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE
Union – Discipline – Travail

ARRETE n° 208/MIM/CAB du 16/05/2014 portant nomination des membres du Secrétariat Permanent de la Représentation du Processus de Kimberley en Côte d'Ivoire (SPRPK-CI)

Le Ministre de l'industrie et des Mines,

- Vu la Constitution ;
- Vu la loi n°2014-138 du 24 mars 2014 portant Code minier ;
- Vu l'ordonnance n°2013-657 du 18 septembre 2013 déterminant les droits relatifs à la délivrance des documents de traçabilité et aux autorisations du commerce de diamant brut ainsi que la taxe à l'exportation du diamant brut ;
- Vu le décret n°2003-143 du 30 mai 2003 portant additif au décret n°96-634 du 09 août 1996 déterminant les modalités d'application de la loi n°95-553 du 18 juillet 1995 portant Code Minier relatives à l'importation et à l'exportation des diamants bruts en vu de la mise en œuvre du Processus de Kimberley ;
- Vu le décret n° 2012-1118 du 21 novembre 2012, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le décret n°2012-1119 du 22 novembre 2012, portant nomination des Membres du Gouvernement tel que modifié par les décrets n°2013-505 du 25 juillet 2013, n°2013-784, n°2013-785, n°2013-786 du 19 novembre 2013 et n°2014-89 du 12 mars 2014 ;
- Vu le décret n° 2013-506 du 25 juillet 2013, portant attributions des Membres du Gouvernement tel que modifié par le décret n° 2013-802 du 21 novembre 2013 ;
- Vu le décret n°2013-658 du 18 septembre 2013 déterminant la liste des documents de traçabilité et des autorisations du commerce de diamant brut ainsi que le montant et les modalités de paiement des droits fixes
- Vu l'arrêté Interministériel n°354/MIM/MPMEF du 27 septembre 2013 portant création, attributions, organisation et le fonctionnement du Secrétariat Permanent de la Représentation du Processus de Kimberley en Côte d'Ivoire (SPRPK-CI) ;

Considérant les nécessités de service ;

ARRETE :

Article 1 : Les personnes dont les noms suivent sont nommées membres du Secrétariat Permanent de la Représentation du Processus de Kimberley en Côte d'Ivoire (SPRPK-CI).

- **Secrétaire Permanent :** Madame THES OLEMOU Fatimata ;
- **Membres :**
 - Représentant le Ministre chargé de l'Intérieur :
Monsieur KONATE Diakalidia ;
 - Représentants la Direction Générale des Mines et de la Géologie :
Monsieur COULIBALY Ibrahima ;
Monsieur ABE Angou Martial ;
Monsieur COULIBALY Seydou ;
 - Représentants la Direction Générale des Douanes :
Madame KOUASSI Akoua Marie Claudia ;
Monsieur TIA N'dri Yves Roland ;
 - Représentant la Direction Générale des Impôts :
Monsieur BONNY Alex.

Article 2 : Les intéressés auront droit aux indemnités et avantages prévus par les textes en vigueur.

Article 3 : Le présent arrêté, qui abroge toutes dispositions antérieures contraires, sera publié au Journal Officiel de la République de Côte d'Ivoire.

Fait à Abidjan le 1^{er} juillet 2014

Le Ministre de l'Industrie et des Mines

 Jean-Claude K. BROU

AMPLIATIONS

Présidence de la République	01
Primature	01
Secrétariat Général du Gouvernement	01
Tous Ministères	28
Archives	01
JORCI	01

Annex 26

Activities already executed under the validated Action Plan for diamonds

Actions	Status
Strategic planning	
Share Validated working plan with the Sanctions Committee and the KP Working Group on Monitoring	DONE
Diamond sector governance reinforcement	
Analysis of legal texts to adopt or modify to complete diamond sector governance procedures	
Meeting with CENTIF to discuss modalities for cooperation and information sharing	
Reinforcement of rough diamonds evaluation capacity	
Distribution of electronic scales and loupes	DONE
Diamond evaluators training in Guinea	DONE
Creation of diamond buying houses	
Workshop to present procedures and requirements to apply for permits to operate buying houses	DONE
Expression of interest for permits to operate diamond buying houses	
Reception of candidates for permits to operate diamond buying houses	
Selection of operators to run diamond buying houses	
Agreement of diamond buying houses	
Self-evaluation of diamond traceability system	
Coordination	
Participation to the launching ceremony of the PRADD II	DONE
Joint missions for the opening of PRADD II offices and launching of activities in Seguela	DONE

Annex 27

River-dredging boats used for unlicensed gold mining







Annex 28

Liste des 50 personnalités pro-Gbagbo dont les comptes ont été dégelés

REQUISITIONS

Le PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE près le Tribunal de Première Instance d'ABIDJAN-PLATEAU, Vu les articles 41, 74 et suivants du code de procédure pénale; Vu mes réquisitions numéros 143/CF/PR-AP/TPI, 342/CF/PR-AP/TPI et 484/CF/PR-AP/TPI datées respectivement des 03 MAI ,08 et 28 JUIN 2011 aux fins de gel des avoirs; Ensemble les requêtes, aux fins de dégel de leurs avoirs, présentées par les requérants ou leurs mandataires; Attendu que la requête des intéressés, aux fins de rapporter les réquisitions sus-indiquées en ce qui les concerne, est justifiée et qu'il convient d'y faire droit;

EN CONSEQUENCE;

Requiert les Banques et Etablissements financiers de LA REPUBLIQUE DE COTE D'IVOIRE de bien vouloir autoriser tout mouvement financier sur les comptes bancaires appartenant aux personnes ci - après nommées:

- 1 ABOUT BOLI RAPHAEL
- 2 AFFOUM BAMBA F
- 3 AFFRO THÉOPHILE
- 4 AHOUMAN NATHANAEL
- 5 AKE N'GBO GILBERT MARIE
- 6 APIAH NÉE KOUASSI AHOU SOPHIE
- 7 ASSI BENIE JOSEPH
- 8 BEDE KOFFI
- 9 BEONAHO AMOS, JOURNALISTE
- 10 BIOT ÉPOUSE KOUA BLANDINE
- 11 COULIBALY YACOUBA
- 12 DAGOU OSSEY ALBERT
- 13 DALIGOU MONOKO JACQUES ANDRE
- 14 DIALI ZIE
- 15 DJA OBOU BLANDINE
- 16 DJECOURY BADJO ELISABETH EPOUSE DAGBO JEANINE
- 17 DOH NOEL
- 18 GUEDE ZADI MICHEL
- 19 GUEHI BLE
- 20 GUEI FRANCK
- 21 HIEN CHARLEMAGNE
- 22 IBRAHIM EZZEDINE
- 23 ISSA SANGARE YERESSO
- 24 JOSEPH ASSI BENIE
- 25 KACOU JACQUES
- 26 KATA KEKE
- 27 KLAH KOUE SYLVANUS
- 28 KOIDOU DJAGORAN CONSTANT
- 29 KOMOE KOUADIO AUGUSTIN
- 30 KONATE NAVIGUE

- 31 KOUAME ANNE GNAHORET TATRET
- 32 KOUATY INNOCENT
- 33 KOUDOU KESSIE RAYMOND
- 34 LAGO DALEBA ODETTE
- 35 LOBA GNANGO EMMANUEL PATRICK
- 36 LOBE LOBE
- 37 M'BOUGOUA ABI BLAISE
- 38 MEL THEODORE
- 39 MOBIO KOUEDAN ROGER
- 40 N'DA AMETCHI
- 41 N'GBE DENIS
- 42 N'GBECHI GHISLAIN
- 43 NOEL TAILLY
- 44 OUATTARA GNONZIE
- 45 RENE DEGNI-SEGUI
- 46 SOUKOURI BOHUI
- 47 SOUMA ANDRE
- 48 TOH FERDINAND
- 49 YAO SEKA ANGELA
- 50 YEHIRI GOHOU CHRISTOPHE

Et permettre, dès à présent, toutes transactions sur les actions, obligations et autres titres détenus par les sus-nommés dans leurs livres SOUS RESERVE DE L'APUREMENT DES DETTES FISCALES ET BANCAIRES DONT LE TABLEAU EST JOINT.

Fait au PARQUET D'ABIDJAN-PLATEAU le, 21 mai 2014
LE PROCUREUR DE LA REPUBLIQUE

Annex 29

Press article on Damana Pickass

Extracted from: http://www.ladepechedabidjan.info/DECISION-DE-TRANSFEREMENT-DE-CHARLES-BLE-GOUDE-A-LA-COUR-PENALE-INTERNATIONALE-TOUT-CECI-VA-MAL-FINIR-_a17263.html

DÉCISION DE TRANSFEREMENT DE CHARLES BLÉ GOUDÉ À LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE : TOUT CECI VA MAL FINIR !

Ce qui se passe actuellement dans notre pays est d'une extrême gravité. Cependant, il n'y a aucune place pour des réactions émotives et précipitées.

La pire des erreurs serait d'engager une riposte qu'on ne serait pas capables de conduire jusqu'à son terme, alors là ils vont nous anéantir définitivement et durablement.

En l'état actuel de notre pays, la question n'est plus de savoir si nous allons nous battre mais plutôt quand nous allons nous battre.

Et ce moment qui n'est plus loin a besoin qu'on se prépare rigoureusement.

Les actes actuels de provocation du gouvernement sont inadmissibles. Soyons tous en alerte maximale et élevons le niveau de la mobilisation. Ouvrons grandement les yeux et les oreilles et sachons décoder les signaux.

Le RDR ne veut absolument rien comprendre vu ses agissements :

- les prisonniers politiques non encore libérés,
- le refus de dialogue avec le Front Populaire Ivoirien sur les États-généraux de la République,
- la décision unilatérale du recensement de la population qui en réalité engage l'avenir de la Côte d'Ivoire et donc devant faire l'objet d'un consensus.

Aujourd'hui le gouvernement nous donne le coup de grâce avec le transfèrement d'un jeune ivoirien d'à peine 40 ans, le ministre Charles Blé Goudé, à La Haye alors que Ouattara lui même avait de sa voix dit qu'après Laurent Gbagbo, plus aucun ivoirien n'irait à La Haye. Cette déportation vient anéantir les derniers espoirs d'une réconciliation boiteuse. Le dialogue est donc définitivement rompu entre le gouvernement et nous.

Face à tout ceci, nous n'avons plus d'autres alternatives que d'engager le combat de rue frontalement. Advienne que pourra.

Nous devons sauver la Côte d'Ivoire de cette dictature ou alors nous périrons tous l'un après l'autre.

Que Dieu nous bénisse et préserve chacun de nous.

Damana Adia Pickass

Samedi 22 Mars 2014

La Dépêche d'Abidjan